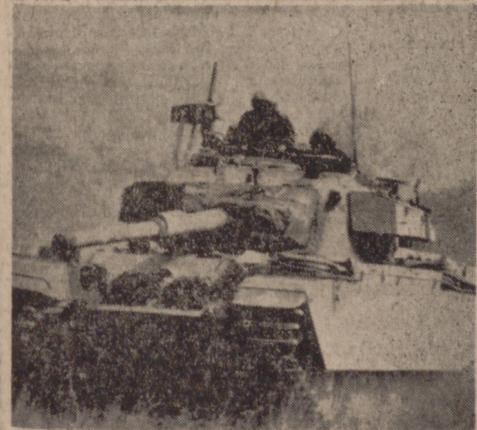
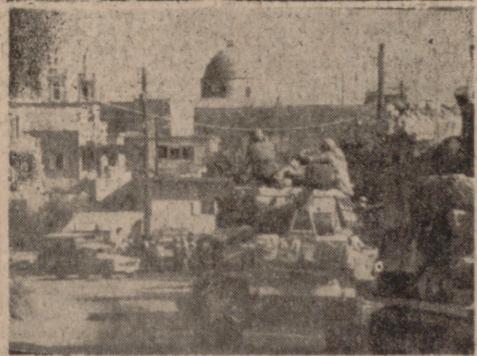


SIGUE LA GUERRA



LOS JUDIOS BOMBARDEAN CON NAPALM A TROPAS MARROQUÍES

El ejército egipcio destruye una brigada blindada israelí



Los fotógrafos de guerra ya están en primera línea. El conflicto entre árabes y judíos ha despertado la atención mundial y los informadores buscan la noticia de primera mano. En este reportaje gráfico de "Cifra", soldados árabes clavan la bandera egipcia en la orilla oriental del Canal de Suez, y una columna organizada israelí se dirige a la línea de fuego. Finalmente, un tanque "Centurion" de las fuerzas judías, en plena batalla en las alturas del Golán.—(INFORMACION EN 2.ª PAGINA.)



SETENTA Y SIETE MIL MILLONES DE AUMENTO

PRESUPUESTO PARA 1974: 551.698 MILLONES

Barrera de Irímo presentó ayer el proyecto a los medios informativos, en Madrid

(De nuestro enviado, José Luis Parra).—Poniendo en práctica uno de sus postulados, de mantener constantemente informada a la opinión pública, ayer, a la una de la tarde, en el Salón Carlos III del Ministerio de Hacienda, el titular de este Departamento, don Antonio Barrera de Irímo, acompañado de los subsecretarios, señores Fernández Ordóñez y López Muñoz, y directores generales, se reunió con los representantes de los medios informativos españoles para darles a conocer el proyecto de presupuesto del Estado español para 1974.

LA PRIMERA EN TREINTA AÑOS HUELGA GENERAL EN LUXEMBURGO

LUXEMBURGO, 9. (Efe).—La primera huelga general que Luxemburgo conoce en treinta años tiene lugar hoy en esta capital con motivo de una jornada de reivindicación en favor de una mayor justicia social de la Federación de Obreros Luxemburgueses, organización que con sus 23.000 miembros es el mayor Sindicato luxemburgués.

El Sindicato citado recibió el apoyo de los partidos socialista y comunista y de una fracción del partido socialdemócrata, mientras que los partidos socialcristiano y liberal, que forman la coalición gubernamental, condenan la huelga, para ellos ilegal.

FRAGA IRIBARNE, A LONDRES

MADRID, 9. (PYRESA).—"Diga que voy a trabajar seriamente. Es lo único que puedo decirle ahora", señaló poco antes de partir para Londres, a las diez y media de esta mañana, el nuevo embajador de España en Londres, don Manuel Fraga Iribarne, que va a hacerse cargo de su nuevo destino en la capital británica.

El presupuesto se cifra en 551.698 millones de pesetas, con un aumento de 77.000 millones con respecto al del año anterior, con una tasa de crecimiento del 16,3 por 100. Los gastos reales suponen 387.635 millones, con un aumento sobre 1973 del 18 por 100, y los gastos de inversión ascienden a 164.000 millones, con un crecimiento del 13 por 100.

El señor Barrera de Irímo dijo que si toda acción política ha de justificarse en razón de los fines a los que sirve, el presupuesto que constituye la principal acción política anual en el orden económico, no puede ser en modo alguno, este condicionamiento.

Hay que tener en cuenta —añadió— que nuestro Estado está cada vez más comprometido, afortunadamente, y así este presupuesto debe atender a los programas de gastos que se derivan de la Ley General de Educación, de la Ley de Dotaciones para la Defensa Nacional, Programa de Inversión para el III Plan de Desarrollo, Sanidad Social Agraria, Participaciones de las Corporaciones Locales en Ingresos del Estado, Fondos Nacionales de Igualdad de Oportunidades, etc.

Por primera vez y el tiempo de su discusión ante las Cortes, se acompaña al presupuesto un informe económico y financiero sobre las previsiones para 1974, con objeto de encuadrar el presupuesto en el marco de la actividad económica nacional que sirve.

(Pasa a la página siguiente)

Libertad

DIARIO NACIONAL - SINDICALISTA • FUNDADO POR ONESIMO REDONDO EN 1931

Redactado por Prensa y Radio del Movimiento. Madrid.—Redacción, Administración y Talleres: Santa María, 2.—Director: Carlos Sans Alonso VALLADOLID, martes 9 de octubre de 1973 - Epoca V - Año XLII - Núm. 10.903 - Precio: SEIS Ptas.

EL CENTRO REGIONAL DE INVESTIGACIONES AGRARIAS DEL DUERO, A SALAMANCA

Y el Laboratorio, a Burgos

SALAMANCA, 9. (Cifra).—Salamanca será sede del Centro Regional de Investigaciones Agrarias en la región del Duero, que comprende las provincias de Castilla y León integradas en la Quinta División Regional Agraria del Ministerio de Agricultura, según información facilitada por el Ministro de Agricultura al Gobernador Civil de la provincia.

La inversión para la instalación del Centro superará los cien millones de pesetas.

En Salamanca quedarán ubicadas la sede central y subdirección, así como tres de los siete departamentos de que constan. Estos departamentos son, concretamente, los de Desarrollo, Pastos y Forrajes y Producción Animal.

Colaborarán en este Centro la Diputación Provincial, la Universidad, el Instituto de Orientación y Asistencia Técnica del Oeste y la Organización Sindical.

N. de la R.—El cambio operado, traspasando de Valladolid a Salamanca el Centro Regional de Investigaciones Agrarias del Duero, no es novedad. Vistos los afanes apasionados de la provincia charra en cuanto se refiere a lo agrícola y ganadero, quiere decir que el cambio ha significado un premio a la abnegación y la constancia de quienes han sabido otorgar la importancia que merecen los resultados que se esperan de un organismo adecuado a novedades de todo lo agropecuario. ¿Quién se ha preocupado de que Valladolid siguiera primera en la región del Duero?

Y el caso es que al país no le ha resultado caro el tiempo transcurrido, aportando informaciones favorables al campo. Así, por ejemplo, la polinización de la alfalfa a través de determinadas abejas, ha sido o está siendo un gran ensayo, como lo han sido los cruces de ovejas y estudios sobre ovino sardo y churro. Cuando de la vieja Granja —la del carrizo de El Pinar de Antequera— fueron traspasados los servicios a la Granja-Escuela «José Antonio», nadie se gastó un duro en el progreso y bastaron dos despachos para cubrir el expediente: uno, para Centro; otro, para Laboratorio Regional, y una finca de 236 hectáreas, de las cuales alrededor de 70 son regables. Ahora, el Centro, ya en Salamanca, será muy bien dotado y asimismo el Laboratorio será establecido en Burgos, con, más o menos, alrededor de diez millones, para empezar.

NUEVO RECTOR DE LA AUTONOMA



BARCELONA.—El ministro de Educación y Ciencia, don Julio Rodríguez Martínez, presidió el acto de la toma de posesión del nuevo rector de la Universidad Autónoma, don Vicente Gandía Gomar, momento que recoge la presente foto.—(Teléfono Cifra Gráfica.)

Medalla de Plata al Mérito Sindical a Manuel Salvador Morales

MADRID, 9. (PYRESA).—El ministro de Relaciones Sindicales, don Enrique García Ramal, ha concedido a don Manuel Salvador Morales Rico, secretario nacional de la Delegación de Prensa y Radio del Movimiento, la Medalla de Plata al Mérito Sindical, en atención a los servicios prestados por el señor Morales en la Organización.

Se descubre una carga de 60 kilos de explosivos en un puente en San Sebastián

Hubiera ocasionado enormes desgracias si llega a explotar

SAN SEBASTIAN, 9. (PYRESA).—Una carga de unos sesenta kilos de explosivos de alta potencia fue encontrada, a primera hora de la tarde de ayer, entre los pilares del puente del enlace de Loyola, en la variante de San Sebastián. Tras cortar inmediatamente el tráfico en dicho tramo, los servicios de seguridad y orden público procedieron a la retirada de la carga con sumo cuidado, y alrededor de las cinco de la tarde pudo reanudarse el tráfico, tanto por ferrocarril como por carretera.

El descubrimiento se realizó a través de un niño, que al circular por dicho lugar tropezó con un cable que finalizaba en los pilares. Como al lado del cable se encontraba un cartucho, lo comentó con su padre a la hora del almuerzo, y éste llamó inmediatamente a la Policía. A las tres menos cuarto de la tarde fue cortado el tráfico y se realizó una investigación en el lugar hasta descubrir la carga de explosivos.

De haber hecho explosión, hubiera ocasionado desgracias de gran magnitud.

Mañana llegará a Madrid el Ministro de A. Exteriores de El Salvador

MADRID, 9. (Servicios especiales de PYRESA).—Entre los días 10 al 14 de octubre va a visitar oficialmente España, según se dio a conocer ayer, el ministro de Exteriores de la República de El Salvador, don Mauricio Borbonovo Pohl, quien está previsto que sea recibido por el Jefe del Estado, el Príncipe de España, Presidente del Gobierno y otros altos cargos de la Administración española.

También, durante su estancia en Madrid, se prevé la firma de un acuerdo de asistencia técnica, complementario del convenio de cooperación social hispano-salvadoreño, para el establecimiento y desarrollo del Instituto Salvadoreño de Formación Profesional.

SIGUE LA GUERRA

DAMASCO, 9. (Efe).—Informaciones procedentes de Damasco anuncian que la aviación israelí bombardeó anoche con napalm a las tropas marroquíes que combaten en los altos de Golán al lado de los sirios, informa la Agencia «MAP».

Las mismas informaciones precisan que, a pesar de los bombardeos de las tropas marroquíes, las tropas marroquíes han resistido y continúan combatiendo.

LOS EGIPCOS DESTRUYEN LA 190 BRIGADA BLINDADA ISRAELI

EL CAIRO, 9. (Efe-Upi).—Unos veinte minutos después del primer comunicado militar egipcio, «Radio El Cairo» ha interrumpido a las 9.45, hora española, su programa de música militar para ofrecer otro anuncio oficial en el que se ha señalado:

«Durante el avance de nuestras fuerzas esta mañana en el interior del Sinaí, nuestras tropas, apoyadas por formaciones de aviones, han destruido completamente la 190 brigada blindada enemiga y capturado a su comandante, el coronel Assaf Yagouri».

TRES LANCHAS LANZAMISILES

MISILES EGIPCOS, HUNDIDAS POR LOS ISRAELIES

TEL AVIV, 9. (Efe-Reuter).—La Marina israelí hundió durante la noche pasada tres lanchas lanzamisiles egipcias en el delta del Nilo, según un portavoz militar israelí.

Añadió que las Fuerzas Aéreas han atacado y alcanzado a otros dos barcos egipcios cerca de Ras Muhamed, en el extremo sur de la península del Sinaí, en el Mar Rojo.

Igualmente, aviones israelíes han derribado un helicóptero egipcio que transportaba tropas al Sinaí, con lo que se eleva a doce el número de los helicópteros abatidos por los israelíes, según el portavoz militar.

EGIPTO ANUNCIA EL DOMINIO DE LA ORILLA ORIENTAL DE SUEZ

EL CAIRO, 9. (Efe-Upi).—Un comunicado militar egipcio ha anunciado que las fuerzas egipcias dominan plenamente toda la orilla oriental del Canal de Suez.

«La ribera oriental se encuentra ahora totalmente en manos de nuestras fuerzas», manifiesta un comunicado difundido por «Radio El Cairo».

Este es el primer comunicado facilitado por El Cairo desde las 22.15, hora española, del domingo por la noche, en que los egipcios rechazaron las informaciones israelíes de que las fuerzas aéreas de Tel-Aviv habían destruido los puentes militares tendidos por los egipcios de una a otra orilla del Canal.

El nuevo comunicado asegura que «nuestras fuerzas continúan llegando al Sinaí por los puentes construidos a través del Canal».

DRAGAMINAS EGIPCIO, HUNDIDO

TEL AVIV, 9. (Efe-Reuter).—Un dragaminas egipcio fue hundido en un combate naval habido ayer en el Golfo de Suez, ha anunciado anoche un portavoz militar israelí.

Dijo que el dragaminas, de la clase «Castro», se incendió y naufragó después de haber sido alcanzado por disparos de barcos israelíes.

IRAN E IRAK REANUDAN SUS RELACIONES DIPLOMATICAS

TEHERAN, 9. (Efe-Upi).—Irán e Irak han decidido reanudar sus relaciones diplomáticas, las cuales fueron suspendidas cuando Irán ocupó tres islas del Golfo Pérsico que Irak consideraba como propias, han manifestado fuentes iraníes.

Según las mismas fuentes, Irán ha decidido la reanudación de relaciones en respuesta a una iniciativa iraquí.

CHINA CONTRA ISRAEL

BELGRADO, 9. (Efe).—La agencia yugoslava «Tanjug» informa sobre un artículo del órgano chino «Renmin Ribao», en que se condena violentamente la «agresión israelí contra los países árabes». Acusa a los sionistas israelíes y sus protectores de una provocación seria no sólo contra los pueblos árabes, sino también los de Asia, África, Iberoamérica y el mundo entero».

«El pueblo chino está indignado y condena firmemente este acto de agresión. Expresa su apoyo a los países árabes en la lucha contra la agresión», escribe «Renmin Ribao». En el comentario se exige una rápida conclusión de la agresión israelí y la liberación de los territorios ocupados, así como la restitución

de sus derechos nacionales al pueblo palestino.

DE NADA SIRVIO LA REUNION DEL CONSEJO DE SEGURIDAD

SEDE DE LAS NACIONES UNIDAS, 9. (Efe).—El Consejo de Seguridad de las Naciones Unidas celebró ayer una reunión de emergencia de hora y media por iniciativa del Presidente Nixon, pero no fue adoptada ninguna propuesta concreta para poner fin a las hostilidades en el Oriente Medio.

Después de escuchar a los representantes de los Estados Unidos, Egipto, China, Israel, el Reino Unido y Rusia, el Presidente del Consejo, el australiano Laurence McIntyre, suspendió la sesión para dar paso a consultas privadas y no parece que pueda celebrarse otra reunión hasta mañana.

El embajador norteamericano, John Scali, en su discurso de apertura, sugirió que sean de tenidas las hostilidades, que se restablezcan las condiciones apropiadas para la búsqueda de un acuerdo y que las partes contendientes «regresen a las posiciones que mantenían antes de la ruptura de las hostilidades».

Pero el ministro egipcio de Asuntos Exteriores, Mohammed El Zayyat, dijo que sólo estaba de acuerdo en cumplir esa condición si el embajador se refería a las hostilidades de 1967.

«Si es así, aceptamos, porque de esa fecha es la incumplida resolución del Consejo de Seguridad del 7 de junio de 1967», señaló.

ULTIMA HORA

Violenta batalla naval israelí-egipcia

EL CAIRO, 9. (Efe-Upi).—Un nuevo comunicado egipcio, difundido a las 11.50 hora española, anuncia:

«Nuestra Armada ha librado una batalla frente a la costa septentrional mediterránea, con una formación naval enemiga que se dirigía en dirección Oeste, apoyada por una formación de helicópteros».

«Nuestra Armada ha hundido cinco lanchas israelíes y derribado cinco helicópteros y el resto se dio a la fuga. Han resultado alcanzadas tres de nuestras lanchas», admite el comunicado de El Cairo.

Muchos de ellos perecieron en las llamas al incendiarse los automóviles.

PRESUPUESTO PARA 1974

(Viene de la página anterior)

El titular del departamento dijo más adelante que el proyecto de presupuesto puede definirse como un presupuesto al servicio de una expansión económica equilibrada con el pleno y más adecuado uso posible de los recursos disponibles.

Se destinan, así, 405.000 millones, un 73,4 por 100 de la totalidad de los gastos del Estado para el ofrecimiento de bienes y servicios públicos para satisfacer las necesidades de carácter social y para crear la infraestructura que hace posible la capacidad productiva del sector privado.

Otra de las vertientes de la demanda de la sociedad española es la redistribución de las rentas para corregir las consecuencias del libre juego de la economía de mercado.

La tercera función que se ha propuesto servir el presupuesto es la de continuar la expansión económica del país, necesaria para el mantenimiento de pleno empleo. Finalidad que se cumple asegurando un importante volumen de demanda que, según las previsiones realizadas, permitirá alcanzar una tasa de crecimiento al producto nacional bruto del 7 por 100.

Teniendo en cuenta el carácter aleatorio de toda previsión, el presupuesto incluye por primera vez una dotación presupuestaria de acción coyuntural de diez mil millones de pesetas para la realización de inversiones públicas. Así, si la demanda en cualquier momento del próximo año se debilita, el Estado se pondría inmediatamente en vanguardia de la inversión.

REUNIONES EN EL CONSEJO NACIONAL

MADRID, 9. (PYRESA).—Durante la presente semana han sido convocadas dos ponencias de otras tantas secciones del Consejo Nacional. Mañana se reunirá la ponencia constituida en el seno de la Sección VII («Medios de comunicación social»), que preside el consejero nacional don Emilio Romero Gómez.

El jueves celebrará sesión la ponencia de la Sección III («Política económica, social y sindical»), que preside el consejero nacional don Juan Sánchez Cortés, 7

LA BOLSA

CUADRO de VALORES

MADRID. (PYRESA).—Bancos: Atlántico, 1.193, dinero; Exterior, 760 —5; Bilbao, 1.190, dinero; Bankiunión, 695 +6; Central, 1.458; Banesco, 937; Eurobanco, 745 —7; Indubán, 810 +10; Fomento, 1.161, dinero; G. Comercio, 1.161, dinero, sin dividendo; Granada, 741; Herrero, 1.499 +9; Hispano, 933 +3; Ibérico, 1.142 +5; Cataluña, 750 +10; I. de León, 725; L. Quesada, 1.330 +3; Mercantil, 1.330 +5; No-roeste, 842, dinero; Occidental, 1.248; Popular, 1.160 +2; Rural y Mediterráneo, 845 +3; Santander, 1.274 +6; Urquijo, 935 +6; Valencia, 1.555, dinero; Vizcaya, 1.142, dinero; Zaragozano, 1.260, d.; Guipuzcoano, 895, d.; Ind. Bilbao, 810, dinero; Bankinter, 747 +7.

Agua, gas y electricidad: Viesgo, 271 +5; Langreo, 270 +5; E. Reunidas, 160; Fecsa, pequeñas, 271 +6; Fecsa, grandes, 270, dinero; Fenosa, 175 +8; H. Cantábrico, 270 +6,50; H. Cataluña, 199 +2; H. Española, 279,50 +3,50; Iberduero, 380 +7; Nansa, 200; Sevillana, 260 4,50; U. Eléctrica, 245,50 +5,50.

Alimentación: Aguila, 257 —1; Azucarera, 200 —2; Ebro, 815, dinero.

Comercio: CIC, 857 +7; Finanzauto, 831 +1; F. Servicios, 685, dinero; G. Preciados, 593 +5.

Construcción Alba, 454 +3; P. Valdeirribas, 600; Cristalera, 1.055; Dragados, 1.185, dinero; El Encinar, 250 +1; Vallehermoso, 390 +10; Ceisa, 248 +6; Hispana, preferentes, 178; Metropolitana, 365 +3; Urbis, 406 —1,50.

Inversión Mobiliaria: Juan Bra-

vo, 130 +1; Cartimbo, 405 —5; Cartisa, 575 +5; Fibansa, 1.150 —2; Finsa, 385 +5; Fiponsa, 406 +6; Insa, 280 —2; Patriza, gran- des, 357; Popularinsa, 845, dinero; Invatisa, 355.

Mineras: Duro Felguera, 175 +3; Los Guindos, 195 +5; Pontederada, 172.

Monopolios: Campsa, 462 —3; Tabacalera, 600 +10.

Navegación y Pesca: Astilleros, 148 —3; Transmediterránea, —95 —2; Trasatlántica, 55.

Papel y Artes Gráficas: Papelera Española, 162, dinero; Pape- leras Reunidas, 253 —2; Pa- rrió, 255 +5.

Químicas: Ibys, 650, dinero; Cros, 280 —2; Energias, 215 +2; Española de Oxígeno, 530 —10; Explosivos, 444 +7; Instituto del Nitrógeno, 177 +7; Petróleos, 560 —10,50; Hidro Nitro, 282.

Seguros: Fénix, 696 —3. Siderúrgicas y de construcciones metálicas: Olarra, 885, dinero; Hornos, 262 +3; Babcock W., 186 +3; Santa Bárbara, 180 +4; Ma- terial, 138 +5; Nueva Montaña, 204 —2; Echevarría, 286 +3; Acumula- dor T., 1.029, dinero; Citroem, 260, dinero; Fensa, 472, dinero; Pasa, 375 +8; Santa Ana, 173 +8; Seat, 510 +5.

Telefonía y radio: Telefónica, 431 —3,50.

Textiles: Sniace, 177 +5.

Transportes: Metropolitano, 235 —3.

Derechos: Banco de Bilbao, 1.076, dinero; Tudor, 900, dinero; Sevil- lana, 84 +4; Guipuzcoano, 200.

El conflicto de 1967, los Estados Unidos van a pasar un invierno frío con la calefacción a medio rendimiento en ahorro energético. Porque las amenazas de hace varias semanas de Nixon de boicotear el crudo de Oriente Medio no se las ha creído nadie. El problema, ante el consumo creciente, no es encontrar mercado para el petróleo, sino encontrar petróleo para el mercado.

Sube la Bolsa en Nueva York

NUOVA YORK, 9. (Del co- rresponsal de PYRESA, Félix Ortega).—La Bolsa de Nueva York subió ayer, en su primera reacción ante la guerra de Oriente Medio. Pero nadie espera que el conflicto sea económicamente beneficioso a la larga para los Estados Unidos. Sobre todo porque hay conciencia de que a menos que se produzca una victoria limitada árabe, si las tropas vuelven a ocupar los mismos lugares que tras

el conflicto de 1967, los Estados Unidos van a pasar un invierno frío con la calefacción a medio rendimiento en ahorro energético. Porque las amenazas de hace varias semanas de Nixon de boicotear el crudo de Oriente Medio no se las ha creído nadie. El problema, ante el consumo creciente, no es encontrar mercado para el petróleo, sino encontrar petróleo para el mercado.

ESPAÑA

JOVEN MUERTA DE UNA CAIDA

SANTIAGO DE COMPOSTELA, 9. (PYRESA).—En el Hospital General de Galicia falleció la joven de veinte años Ermitas Grande Sampedro, vecina de Orense. La muchacha, cuando se dirigía el domingo al templo parroquial para asistir a la misa, se cayó y recibió un golpe en el cráneo. Inmediatamente fue trasladada al Hospital General, donde falleció.

MORTAL ACCIDENTE DE CARRETERA

LEON, 9. (PYRESA).—Un hombre resultó muerto al colisionar el vehículo que conducía, matrícula B-291.383, contra el camión matrícula L-23.320, conducido por Agustín Villorio Ramón. El accidente, en el que perdió la vida Ramón Visitos, de cuarenta años y vecino de Touro (La Coruña), ocurrió en el kilómetro 287 de la nacional Madrid-Coruña, por causas desconocidas.

MUERTA POR EL TREN

SAN SEBASTIAN, 9. (PYRESA).—En la localidad de Zarauz, y aproximadamente a kilómetro y medio de la estación de San Pelayo, en el paso a nivel del caserío Barrencho, el tren que circulaba de Bilbao a San Sebastián arrolló al turismo matrícula SS-58.765, ocupado por madre e hija.

Como consecuencia del accidente resultó muerta doña Josefa Aramburu Tolosa, de sesenta y cuatro años, y herida de gravedad, su hija, María de los Angeles Elizguzi Aramburu, de treinta y siete años.

MUERTO POR ATROPELLO

OVIEDO, 9. (PYRESA).—Falleció a consecuencia de las heridas sufridas al ser atropellado por un automóvil el teniente de alcalde y consejero local y diputado provincial don José Luis Miranda. El automóvil que le atropelló se dio a la fuga y hasta el momento no ha podido ser localizado.

Los hechos ocurrieron en la madrugada del domingo, cuando el señor Miranda regresaba a su casa desde un bar en Pola de Siero, cerca de su domicilio. El automóvil que le atropelló había invadido la calzada, dejándole gravemente herido en el suelo. Fue recogido una media hora después por un amigo, quien lo trasladó al Hospital General de Asturias, donde falleció a los pocos minutos de haber ingresado.

ATRACO A UNA GASOLINERA

SAN SEBASTIAN, 9. (PYRESA).—En la villa de Hernani se ha producido el atraco a una gasolinera situada frente a la fábrica de Orbegozo, al comienzo de la carretera de Hernani a San Sebastián por Astigarraga.

Dos jóvenes ocupantes de un coche utilitario solicitaron de madrugada que se les sirviera gasolina. Cuando el empleado iba a cumplir su labor, ambos jóvenes mostraron pistolas, consiguiendo por tal motivo robar 40.000 pesetas, desapareciendo en seguida.

El coche, que se comprobó había sido robado en Tolosa, apareció abandonado a unos cien metros del lugar del suceso.

MUERE AL CAERLE ENCIMA UNA PIEDRA DE GRAN TAMAÑO

SANTA CRUZ DE TENERIFE, 9. (Cifra).—Un súbito austraco, cuya identificación aún no se ha logrado, murió al ser alcanzado por unas piedras que se desprendieron en el lugar conocido por «Las Aguas», término municipal de la villa de Garachico, al norte de la isla.

A unos quince metros del lugar donde cayeron las piedras se hallaba un matrimonio de la ciudad nacionalidad, cambiando una de las ruedas de un automóvil de alquiler, que se le había pinchado. La mujer, al oír el ruido, huyó en sentido contrario, pero el marido quedó muerto en el acto al caerle encima una enorme piedra, que también arrancó la capota del vehículo.

EXTRANJERO

MUERE POR MASCAR CHICLE

LONDRES, 9. (PYRESA).—Gillian Bygraves, una joven londinense de veintidós años, ha fallecido a causa de la goma de mascar. Gilliam, que trabajaba como «croupier» en un casino de Londres, se atragantó con un pedazo de goma de mascar mientras hablaba con varios amigos, permaneciendo inconsciente durante ocho semanas antes de morir.

El médico que atendió a la joven ha manifestado que no es muy raro que un niño muera a causa de la goma de mascar, pero, que este tipo de accidentes resulta extraño en personas adultas.

ALPINISTAS MUERTOS EN UN ALUD

KATMANDU (Nepal), 9. (Aifil).—Se ha conseguido identificar a los dos alpinistas italianos muertos en septiembre último, en un alud, en el Himalaya, cuando intentaban escalar el Annapurna. Ambos formaban parte de la expedición italiana al Annapurna, de 8.090 metros de altitud.

Corruji y Miller fueron sepultados por toneladas de nieve cuando trataban de establecer un segundo campamento. La expedición italiana ha abandonado su intento de alcanzar el Annapurna.

¿SE LE CAE EL CABELLO? !! USTED PUEDE EVITARLO!!

En el mundo hay miles y miles de mujeres y hombres que sufren la gran preocupación por la caída de su cabello, o que tienen caspa o grasa... Esos problemas sin dolor, pero que tanto daño causan debido a las molestias y complejos que producen. Hechos que afean y envejecen a la persona misma y ante la vista de los demás.

Si sobre su cabeza existe alguna de estas cuestiones es porque no conoce el METODO Sánchez-Lafuente «PARA LA HIGIENE Y CONSERVACION DEL CABELLO». Adopte este METODO y será una más que añadir a las miles de personas que nos escriben con frases bien elocuentes en las que nos expresan su gratitud.

Es un METODO sorprendente, eficaz y muy económico. Su precio, 398 pesetas.

No lo piense más y escriba hoy mismo a:

METODO SANCHEZ-LAFUENTE
DPL. INGENIERO QUIMICO

«PARA LA HIGIENE Y CONSERVACION DEL CABELLO»
Calle PINTOR VILLACIS, 4 - MURCIA
(Frente a Correos)

Nuestro METODO está inscrito en el Registro de la Propiedad de la República Argentina. En España, con Depósito Legal M-159-1960. También con Dirección Facultativa.

Si nos escribe pidiéndolo a reembolso, antes de recibirlo le llegará a usted, completamente gratis, una extensa información de todo lo relativo al METODO, y si a pesar de ello no le interesa, puede rechazar el antedicho reembolso, ya que a nada le obliga el habernos escrito. Si tiene algún problema del cabello, estamos seguros que le interesará. (C. B. 231-O).

No utilización de las bases españolas

MADRID, 9. (PYRESA).—La Oficina de Información Diplomática hace público el siguiente comunicado:

«Ciertos órganos de Prensa han especulado con una eventual utilización de las bases españolas por las Fuerzas Armadas de los Estados Unidos en el supuesto de surgir hipotéticas situaciones derivadas del conflicto del Próximo Oriente.

La Oficina de Información Diplomática subraya que el convenio de amistad y cooperación entre España y los Estados Unidos de América, de 6 de agosto de 1970, se refiere únicamente a los casos de amenaza o ataques exteriores contra la seguridad de Occidente.

No cabe, por lo tanto, la utilización por las Fuerzas Armadas de los Estados Unidos de las facilidades concedidas en las bases españolas en un conflicto local tal como es el árabe-israelí.»

valladolid 24 horas

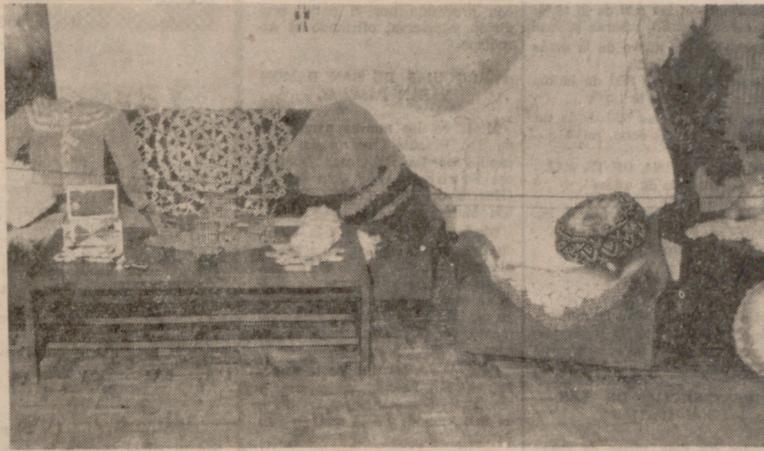
TEMPRANO y con sol. Ya se habla de la próxima temporada de "tenorios" en Valladolid. Los versos de Zorrilla volverán a oírse sobre un escenario en labios de los intérpretes de turno. Y hay sorpresas porque el personaje de Doña Inés correrá a cargo de una actriz que es una desconocida para todos, aunque sea paisana nuestra. Es una estrella surgida de la nada en unos meses, a raíz de su participación en aquel programa "Un, dos, tres...", responde otra vez, de Televisión Española. Hablamos de Agatha Lys, nombre de guerra elegido por esta chica vallisoletana para meterse de lleno en la aventura del cine y del teatro. Agatha Lys, que dice que interrumpió sus estudios universitarios ante el atractivo de las cámaras, será Doña Inés en esta ocasión. Ella misma ha dicho en "Arriba": "Voy a representar el "Tenorio" en Valladolid, que es mi tierra y también donde más se conoce la obra, ya que Zorrilla también nació allí."

NO estamos muy seguros de que sea por aquí donde mejor se conoce el drama de nuestro poeta, pero habrá que aceptar lo que dice Agatha Lys. Agatha es una chica que aprende pronto y va de haber aprendido un montón de cosas sobre Zorrilla, pero nos sorprende que se haya decidido por la interpretación de Doña Inés, cuando parece que nuestros productores—los de películas, se entiende—la tienen encajada en el mundillo de las rubias explosivas, con posibilidades de hacer de Agatha, la Marilyn española. Ya veremos cómo resulta esta «paloma mía», esta «gaceta privada de libertades», recitando unos versos que no tienen nada de explosivos.

AGATHA confía en su buena estrella y en su fuerza de voluntad. Dice que tiene los nervios bien templados y una gran ilusión y que se apovara en la ayuda que le prestará Armando Calvo, tantas veces, y ahora una más, intérprete de Don Juan. Agatha viene apareciendo en todas las revistas de peluquería en tinte y con un vestuario que anda entre el bikini y la sucinta minifalda. Ya veremos si se adapta al caminar lento y suave, de gacela, con los hábitos de Doña Inés.

MAXIMO

Inauguración de una exposición de trabajos manuales realizados por ancianos



Ayer, a las cinco, con asistencia del Subjefe Provincial del Movimiento, en representación del Gobernador Civil y Jefe Provincial; Director Provincial del Instituto Nacional de Previsión, Delegado de Mutualidades, representación del Ayuntamiento y otras personalidades, se celebró la inauguración de una exposición de trabajos manuales realizados por los ancianos del Hogar de Pensionistas de la calle de Santa Lucía. Las autoridades fueron recibidas por el administrador de este Hogar, recorriendo sus instalaciones y visitando los trabajos expuestos, que se aproximan al centenar.

LOS PSIQUIATRAS, RECIBIDOS EN EL AYUNTAMIENTO



Ayer por la noche fueron recibidos por el Alcalde y miembros de la Corporación Municipal los participantes en el Congreso Nacional de Neuropsiquiatría, que se está celebrando en nuestra ciudad.

Intervinieron, con breves palabras, don Antolín de Santiago y Juárez y los doctores Benito Arranz y Linares Maza. La fotografía de Carvajal recoge un momento de la recepción en el Ayuntamiento.

LA SESION DE HOY

Desde las nueve de la mañana se han venido desarrollando, simultáneamente en tres aulas, diversas comunicaciones libres. En total, treinta y dos.

Esta mañana han proseguido sus reuniones los psiquiatras que ayer demostraron su disconformidad con la estructura del Congreso. Han formado una serie de equipos que estudian los distintos problemas que planteaban en su escrito. Mañana redactarán una serie de conclusiones que serán expuestas en la Asamblea General que celebrará la Asociación Nacional de Neuropsiquiatría.

Cruce sólo con luz verde. No lo haga jamás con luz roja, ni siquiera cuando no circulen vehículos.

Empresa Siderometalúrgica
SOLICITA PERITO INDUSTRIAL MECANICO para el Departamento de Control de Calidad en su Factoría de Medina del Campo
— No se precisa experiencia.
— Sueldo a convenir, según aptitudes.
— Servicio militar cumplido.
Interesados, dirigirse por escrito al Apartado 3223 de Madrid. Ref. J. C. C. (Nal. 12.810)

UN PAIS DE CHAPUCEROS

Hace muy poco tiempo, mi amigo Robert, francés de nacimiento y españolísimo por devoción, me contó sin la más mínima queja que se había comprado uno de esos aparatos que son tocadiscos automáticos, radio, amplificador, etc., todo en una pieza. El primero tuvo que devolverlo porque no le funcionaba el cambio de discos automático; el segundo, porque cuando ponía discos pequeños no funcionaba exactamente a 45 revoluciones por minuto, con lo cual las canciones sonaban como suenan en esos casos; el tercero, lo tiene y funciona bien, aunque a veces haga alguna gracia.

No armó ninguna zarabanda especial. Utilizó la garantía, la casa cumplió y demostró que estaba dispuesta a cambiárselo tantas veces como hiciera falta.

Otro amigo mío, en parecida situación, y que tiene un tocadiscos que no le ha funcionado más que en los tres primeros días, hizo lo que un buen español: ha echado rayos y culebras, ha puesto a la casa—alemana de nombre—al caer de un burro y tiene el tocadiscos en un rincón. De vez en cuando lo ve, vuelve a echar rayos y culebras y tan tranquilo.

Otra amiga mía, tan de confianza como para que me invitara a ver el desahogado, le sirvieron la semana pasada una máquina para encuadernar, que se llama de cajos, y que tiene un bonito precio.

También la casa era alemana de nombre. La máquina, hecha por estos paños, daba pena verla. Parecía toda ella picada, acabada a mordiscos y, lo que es peor, picada también la pieza fundamental, con deterioro de los posibles trabajos. Otra reclamación, esta vez con peripécia, porque el jefe de la tienda que la casa tiene se negaba principescamente a ponerse al teléfono. Y todo está en promesas.

En fin, lo que cualquier lector podría contar por docenas, porque incluso que les pasará lo mismo que a mis amigos y a mí. Mi última gracia a padecer es que se haya resaquejado el volante de mi coche, que ya es curioso, quizá por el calor, como si la casa fabricante no supiera el calor que puede hacer en España, aparte de que con menos de 30.000 kilómetros ya se haya agujereado la esterilla de goma al pie del embrague y que tuviera

la gente

DON ANGEL GUILLEN y las Rutas del Vino

Aunque él es de los que prefieren pasar inadvertidos, la verdad es que su enorme actividad y entusiasmo por las cosas de Valladolid le convierten en noticia frecuente. Hoy son las Rutas del Vino—que se celebrarán un año más a partir del viernes—, y mañana habrá otras razones, pero siempre encontrará el periodista motivos para entrevistar a don Angel Guillén, jefe de la Oficina de Turismo y una de las pocas personas que pueden presumir de no tener enemigos.

—¿Es larga la historia de las Rutas?

—Las puso en marcha hace unos catorce años la CITE provincial. Fue una idea magnífica que siempre ha tenido una favorable acogida por parte del público y desde hace un par de años por parte del Centro de Iniciativas y Turismo, que es el que se encarga de su organización. Su presidente, don José Luis Azcona, trata de añadir nuevos alicientes para que la vida de las Rutas del Vino siga alargándose.

—¿Cuántos y cuáles son los caminos del vino en la provincia?

—Caminos del vino hay muchos porque el buen vino abunda. Nosotros creamos tres rutas—clarete, blanco y tinto—, que poco después fueron cuatro al hacerse otro itinerario más por la zona del blanco. Tradicionalmente, la primera que celebramos siempre es la del clarete, visitando Fuentesaúda, Mucientes y Cigales. La primera del blanco recorre Rueda, La Seca y Pozaldez. Luego hacemos la del tinto, a través de Tudela de Duero, Vega Sicilia, Peñafiel y San Bernardo, y por último, la segunda del blanco, por Tordesillas, Alaejos, Nava del Rey y Medina del Campo.

—¿Se pensó antes en el vino que en el turismo, o al revés?

—Desde un principio se quiso conjugar el arte y la historia con las bodegas. Se han elegido pueblos que tengan de todo esto pero, fundamentalmente, que puedan mostrar monumentos históricos-artísticos de importancia.

—¿Y la gente prefiere los monumentos a las bodegas?

—Hay de todo. En los grupos tenemos a unos que prefieren el arte y a otros que quieren saborear el vino, pero al final todo; van a las iglesias o castillos y a las bodegas.

—¿No se aburren?

—En absoluto. El hecho de que más de un cincuenta por ciento acudan a todas las rutas e incluso las repitan varios años demuestra bien claramente que quedan satisfechísimos. Yo he estado en las Rutas desde su fundación y puedo asegurar que reina un ambiente de

camaradería envidiable. Todos acabamos siendo amigos...

—¿Están estas Rutas al alcance de cualquier bolsillo?

—Son precios muy asequibles. Este año han subido un poco porque se han incrementado los alicientes; por ejemplo, en la del clarete se ofrece una actuación del Grupo de Teatro "Candillejas", del mismo modo que otras veces se hizo un recital folklórico en el castillo de Fuentesaúda, que este año está en obras para su transformación en parador de turismo.

—¿Cuántos y cuáles son los caminos del vino en la provincia?



—Dígame, don Angel: ¿por qué el vino de Valladolid no es tan conocido como debería?

—Tal vez le haya faltado algo de promoción, pero desde que se instalaron stands de los caldos de la tierra en la Feria de Muestras, su difusión ha subido mucho y seguirá subiendo hasta ocupar el lugar que merece.

—¿Qué vino, de los incluidos en las Rutas, prefiere usted?

—La verdad es que no soy un gran bebedor. Todos me parecen muy buenos y de todos tomo una copita. Tal vez prefiera el clarete, pero repito que no soy un entendido en la materia.

—Y en el aspecto artístico, ¿qué pueblo es más interesante?

—No descubro nada si digo que Peñafiel es el que ofrece más alicientes histórico-artísticos, pero cada uno de los demás tiene también su atractivo y su razón de ser dentro de estos itinerarios.

Y don Angel Guillén me hace un canto entusiasta de los monumentos y de las bodegas de estos pueblos. Y entonces comprendo por qué este hombre no tiene enemigos...

J. M. ORTEGA

CONFERENCIAS

Se inauguró el curso de A. T. S. de Empresa

Ha sido abierto el curso de A. T. S. de Empresa, que se desarrollará en la Facultad de Medicina. Este acto inaugural tuvo lugar en el Aula Magna de A. T. S. F. de dicha Facultad, presidido por el decano, don Pedro Alvarez Quiñones, Jefe Provincial de Sanidad, Director Provincial del I. N. P., Inspector de la Delegación de Trabajo, señor Ganauariz; Subjefe Provincial de Sanidad y los profesores Martínez Baza y Belmonte Martínez. Asimismo, se encontraban presentes el jefe de Departamento de Asuntos Sociales de Fasa-Renault y el jefe de los Servicios Médicos de dicha industria.

Pronunció la primera lección del curso el doctor Belmonte Martínez.

DON JOSE MARIA GONZALEZ DE LA RIVA, EN EL COLEGIO OFICIAL DE FARMACEUTICOS

El jueves, a las ocho, en el Colegio Oficial de Farmacéuticos, pronunció una conferencia don José María González de la Riva, jefe de los Servicios Farmacéuticos del Hospital de Navarra, de Pamplona, sobre el tema «Interacción e incompatibilidad de medicamentos en forma de inyectables».

NOTAS DE OTOÑO

APARCAMIENTOS SUBTERRANEOS

El hecho del exagerado tráfico automovilístico de Valladolid y la posibilidad de mitigar los problemas creados mediante la construcción de aparcamientos subterráneos en el corazón de la ciudad, en sus centros neurálgicos o a cielo abierto—ejemplo, el acediano del Paseo Central del Campo Grande, desde hace años—impulsó al Ayuntamiento a probar fortuna con alguno de aquellos, como piloto de prueba para otros, ideados ya para la Plaza de España y el ciudad del Campo Grande, ambos bajo tierra, también, como el de la Plaza Mayor, recién estrenado.

de pesetas. Era una condición desconocida de Casa Consistorial ajena, que se repetiría en los siguientes aparcamientos, grave hipoteca que carga entera sobre la ciudad...

Hacen bien los que quitando hierro a este tropiezo dicen que si ha costado tanto es porque las calzadas de la Plaza Mayor se encontraban sumamente gastadas y más o menos pronto serían motivo de reparación. "Si supiera usted lo que han gastado en las reparaciones de Burgos para su aparcamiento..." Por lo que se ve, en todas partes cuecen habas; pero, el burgales no es nuestro caso, y aunque sea parecido, lo mismo cabe decir que allí se equivocaron, como que nos hemos equivocado aquí, que es lo que importa a Valladolid. Nosotros no quitamos ni ponemos un átomo de hierro a esta cuestión, sino que tratamos de resaltar que no ha gustado a todos, salvo a los que votaron favorablemente el desmoché de árboles operado, ya sin posibilidades de restitución, dinero aparte, si bien éste—y la comodidad de las sombras perdidas—es lo que parece importar más.

El jueves pasado, con motivo de una sesión plenaria para aprobar o rechazar el cambio de titularidad en la concesión, había que acordar lo que quisiera ésta, so pena de encontrarse la ciudad metida en una intervención del Tribunal Contencioso-Administrativo. Diciéndolo de la manera más ordinaria posible, la sartén de esta situación enojosa la maneja la nueva entidad a su gusto, porque, o ha sido muy hábil, o el Ayuntamiento ha sido todo lo contrario, para desembocar en tan extraña encrucijada. En el aparcamiento subterráneo mandan sus constructores, y el día que demuestren contar con tal o cual porcentaje de coches, entonces podrán iniciar la construcción de otro. En la Plaza Mayor, por ahora, no podrá aparcar nadie en las calzadas, si se exceptúan las paradas de autobuses de servicio urbano y una de taxis, así como tampoco en las calles adyacentes a aquella, si bien parece que se trata de una condición que tiene mucho de simbólica.

De momento, no es necesario ir más lejos; pero, no hay duda, este hecho de hipotecar nuestra soberanía con un Gibraltar del tamaño de una canica explica que estuvo mal estudiado todo. Ahora resulta lo contrario de lo que se pretendía, descongestionar y no congestionar otras zonas cercanas a la Plaza Mayor.—L. C.

La ciudad recibió la iniciativa con suma complacencia y aun cuando consideró que hubiera sido mejor empezar por donde estuvo el viejo Campillo, nadie dijo nada, ilusionado con la novedad. A la hora formal, cuando la Municipalidad sacó a subasta las obras, no acudió nadie a ella, esto es, quedó desierta. Segunda subasta, con repetición de la escena. Tampoco acudieron licitadores. ¿Razones? Quizá, condiciones inaceptables, demasiado onerosas para el presunto constructor. Mas, allí donde fallaron tales condicionamientos, no falló el Ayuntamiento—el Alcalde, con el visto bueno de la Corporación— para hilar un tercer llamamiento mucho más «amable» y suave que los anteriores. Era cuestión de amor propio y del frío se pasó al fuego. La nueva convocatoria fue hecha «como mandan los cánones». Hubo dos pliegos, y como el de don Fortunato Crespo Cedrún era más conveniente a los intereses generales de Valladolid se optó por él, como más barato.

La obra fue ejecutada en el tiempo previsto. Llegar a este final ha sido laborioso y satisfactorio. Los vallisoletanos no hicimos más que congratularnos de lo que se juzgó como éxito positivo. Los primeros condicionamientos, rechazados, no tuvieron nada que ver con los últimos, como nacidos de los presuntos adjudicatarios, aunque sólo haya sido en la idea del hombre de la calle. La realidad es que lo determinado en el pliego base de subasta, así como los presupuestos, vieron la luz primera en la Secretaría General. Que eran exageradas las condiciones? Se entiende afirmativamente, pero quien acudió a la tercera subasta supo lo que hacía. Todo a punto de cerrar el primer capítulo de aparcamientos trasciende al público que sería el Ayuntamiento—usted y todos los vallisoletanos— el pago de la reposición de pavimento, que cuesta o costará más de diez millones

405 —5; sa, 1.150 onsa, 406 sa, gran- 45, dime- rra, 173 5; Ponie- 462 —3; Astille- rreña, 55. as: Pape- ro; Pa- —2; Sa- dinero; 215 +2; 630 —10; tituto del r roles, 282. 3. rrucciones dinero; x W., 188 +4; Ma- taña, 204 Zinc, 222 Acumula- Citroen. dinero; 173 +8; telefónica. 5. tano, 235 abao, 1.076 ero; Servi- pano, 200. ork os Estados un pvier- ón a me- orro ener- enzas de de Nixon de Orien- ha, creído te el con- encontrar dole, sino ra el mer- 74 or impor- constitu- bre el lu- 0 millones por el de con una de adu- millones, la desgra- portación, 000 millo- —dijo el soña pone o del Es- nuestras eunión in- rarrera de la publica- Oficial de royecto, el su perli- en marcha precep- ón en las lo oportu- pública tu- a motiva- blístico, sin trascende- no econó- royecto de stos Gene- 1974 en ha sido te ponie- reros Val- yries Val- Gálera Pa- Gómez Pr- a España- 0 millones y ptas. 202.226 97.239 72.037 23.072 9.878 46.088 78.190 43.034 17.065 1.395 1.834 2.084 2.426 45.154 66.557 78.597 58.230 38.706 15.791 3.733 51.698

EL SANTO DEL DIA

SANTOS DIONISIO Y COMPANEROS, MARTIRES (+ 96)

San Dionisio Areopagita fue natural de Atenas y nació de padres ilustres. Estudio Filosofía y Astronomía en aquella célebre Universidad y resplandeció por su sabiduría...



...y por su consejo fue a Roma, donde el Papa Clemente le envió a predicar el Evangelio a Francia...

EL SOL, LA LUNA Y LAS ESTRELLAS

Hoy, martes, día 9 de octubre de 1973. Van transcurridos 260 días del presente año y faltan 85 para llegar a 1974.

CADA DIA SU REFRAN

"QUIEN MAL ANDA, MAL ACABA". Dice que cuando una persona hace una vida disipada y desordenada, suele tener un fin desastroso.

ESPIRITUALIDAD

- AVENIDA.—A las 5, 7,45 y 10,45: "Los indeseables" (2). CALDERON.—A las 5, 7,45 y 10,45: "Los indeseables" (2).

RADIO Y TELEVISION

LA VOZ DE VALLADOLID

TARDE-NOCHE.—16.00: Música de cine. 16.20: Música y decoración. 16.30: "Simplemente María". 17.30: Voces de hoy.

RADIO VALLADOLID

TARDE-NOCHE.—16.00: Narraciones dramáticas: "Sombras que matan". "El matrimonio es cosa de dos".

RADIO POPULAR

TARDE-NOCHE.—16.00: Adagio. 16.30: Calidad popular 45. 17.05: A cien por hora. 17.25: Mundo curioso. 17.35: Consejo de decoración.

FRECUENCIA MODULADA

TARDE.—17.00: Música ambiental. 17.30: Panorama en "pop". 18.00: Tiempo para los clásicos.

FARMACIAS HOY HAYEN GUARDA

Duque de la Victoria, 20. Queipo de Llano, 6. Plaza de San Juan, 5. Paseo de San Isidro, 45.

ESTUDIANTE:

En el caso de necesitar una intervención quirúrgica, la Mutualidad del Seguro te amparará en la asistencia médica y farmacéutica...

CULTOS

EXPOSICION DEL SANTISIMO

Santiago.—A las 6,30 de la tarde; a las 7,30, rosario, reserva y misa. Eucelvas.—De nueve de la mañana a 6,30 de la tarde.

Reparadoras.—De 8,30 de la mañana a las 6,00 de la tarde.

San Pablo.—A las 6,30 de la tarde, rosario; a las ocho, misa.

SEÑORA REINA DE LA PAZ

Horario de misas

Domingos y festivos: Por la mañana: 7,30, 8,30, 9,30, 10,30, 11,30 y 12,30. Por la tarde: 8,30.

RR. SALESAS

Días laborables: Por la mañana: 7,30, 8, 9, 10 y 13. Por la tarde: 8,30. Todos los días, misa conventual a las ocho y cuarto de la mañana.

PENITENCIAL DE LAS ANGIUSTIAS

Todos los días, misas de nueve y media, diez y ocho de la tarde.

PARROQUIA DE SAN ISIDRO LABRADOR

Diarios: Por la mañana, a las nueve. Por la tarde, a las ocho. Víspera de fiesta: Por la tarde, a las ocho.

MISAS EN LA IGLESIA DEL SAGRADO CORAZON

Sábados y vísperas de festivos a las 7,15, 8,15 y 9,15 de la tarde. Domingos y festivos, a las 9,15, 12,15 y 1,15 de la mañana y 8,15, 9,15 y 10 de la tarde.

PENITENCIAL DE NUESTRO PADRE JESUS NAZARENO

Hoy, sexto día del piadoso novenario a la Santísima Virgen del Pilar en su Año Santo. Todos los días, a las nueve y media, santa misa. Por la tarde, a las ocho, ejercicio dialogado y ruego universal.

SANTIAGO APOSTOL

Cultos organizados por la Hermandad de Nuestra Señora del Pilar.

Día 12.—A las once de la mañana, misa solemne, con homilía por don Marcos Calvo Guíjarro, párroco.

Día 13.—Misa funeral por los hermanos cofrades fallecidos, a las diez de la mañana.

CARMELITAS DESCALZAS

Novenario a Santa Teresa de Jesús

Hoy, tercer día. A las siete y media de la tarde, rosario, novena y celebración de la Eucaristía, con homilía.

El día 15, por la mañana, a las ocho y media, misa conventual; a las diez y media, solemne misa concelebrada.

VHF PARA HOY

TARDE 17.45: Carta de ajuste. 18.00: Apertura y presentación. 18.01: Avance informativo. 18.05: La casa del reloj. 18.25: Con vosotros: "El pájaro loco". "Jackson Five". 19.30: Los Chiripitífauticos. 19.40: Buenas tardes. 20.30: Novela: "Una carta". (Cap. II).

NOCHE

21.00: Telediarlo. 21.35: Tenis. Trofeo "Conde de Godó". Resumen. 21.45: El cine. Ciclo Henry Ford. "Daisy Kenyon". 1947. 23.35: Tiempo para creer. 23.45: Veinticuatro horas.

PARA MAÑANA

SOBREMESA 13.45: Carta de ajuste. 14.00: Avance informativo. 14.05: Primera edición. 15.00: Noticias. 15.35: "Los jóvenes rebeldes". 16.20: Toros. Desde Zaragoza.

TARDE

18.30: Avance informativo. 18.35: Con vosotros: "La hormiga atómica". 18.50: "El juego de la foca". 19.30: Los Chiripitífauticos. 19.40: Buenas tardes. 20.30: Novela: "Una carta". (Cap. III).

NOCHE

21.00: Telediarlo. 21.35: Tenis. Trofeo "Conde de Godó". Resumen. 21.45: Datos para un informe. 22.15: "Cannon". 23.15: Animales racionales. 23.45: Veinticuatro horas. 00.10: Oración, despedida y cierre.

UHF PARA HOY

20.00: Carta de ajuste. 20.25: Presentación y avances. 20.30: Polideportivo. 21.30: Telediarlo 2. 22.00: Biografía: Jiménez Díaz. 23.00: Encuentro con la música. 24.00: Ultima imagen.

A las seis y media de la tarde, rosario, novena, visita de altares con procesión por el patio, bendición y reserva, oficiando el Arzobispo.

PARROQUIAS DE SAN RAMON Y SAN PASCUAL

Misas en las nuevas parroquias de San Pascual (Huerta del Rey, capilla de las Religiosas Dominicas Francesas) y San Ramón (Huerta del Rey, Colegio Hermanos Maristas).

Diaria.—A las siete de la tarde, en San Ramón; a las siete y media de la tarde, en San Pascual.

Los sábados y vísperas de fiesta se celebrará la misa del domingo y la de la fiesta, respectivamente, a las mismas horas y lugares.

Festivos.—A las diez de la mañana, en San Pascual; a las diez y media, en San Ramón; a las doce, en San Ramón, y a la una, en San Pascual.

PARROQUIA DE SANTIAGO APOSTOL

Tríduo a Nuestra Señora de Covadonga

Hoy, último día, será el rosario y preces a las siete y media, y la misa con homilía, a las ocho. Se invita a los actos a los asturianos residentes en Valladolid.

Reunión de la Comisión de la Vivienda

Ha sido otorgada la calificación provisional a 385 viviendas subvencionadas y a 341 viviendas del Grupo I

El día 8 celebró reunión la Comisión Provincial de la Vivienda, bajo la presidencia del Delegado Provincial del Ministerio, y entre otros asuntos tratados fueron examinadas veinticinco solicitudes de otros tantos promotores que pretenden construir 726 viviendas en esta provincia, otorgándose la calificación provisional a veinticinco expedientes, con un total de 726 viviendas.

En la reunión se dio cuenta por el Delegado de haberse recibido de la Dirección General del Instituto Nacional de la Vivienda veintidós calificaciones definitivas, que comprenden un total de 725 viviendas, así como por dicha Dirección General fueron libradas desde la reunión anterior las siguientes cantidades:

Subvenciones a fondo perdido a percibir por los señores promotores, 21.750.000 pesetas.

EXAMENES DE CONDUCIR

ASPIRANTES DECLARADOS APTOS EL DIA 4

Juárez Esteban, José Luis (permiso clase A-2).

Benito Martín, Ascensión; Calvo Gutiérrez, Blanca; Cañibano, Cañibano, Eusebio; Carbonero, Madrigal, José Luis; Carazo Crespo, Esperanza; Castel Jimena, José; Conde Galiano, Francisca; Crespo Vaca, Joaquín; Díez Sanz, Santiago; Estévez Díez, Clotilde; Fuente Príncipe, José; García Díaz, Luis; García Manso, Ana María; Hernández Vaquero, Antonio; Lucas Nieto, Roberto; Martín Piedras, María Isabel; Merino Yustos, Santiago; Modino Fernández, Pedro; Pablos Gómez, Luis; Prieto San José, Pedro; Ramírez Nieto, María del Rosario; Reiter, Eva; Román del Palacio, María Concepción; Sancho García, Jesús; Santos Abril, Eustaquio; Sanz García, Julia; Serrano Alonso, Jesús; Villanueva Sánchez, Timoteo; Vivanco Bergamín, María del Pilar (clase B).

Arévalo San José, Cipriano; Cabero Fernández, Anesio; Díez López, Juan; Escobar González, Francisco Javier; Espinosa Herández, Andrés; Fernández Martín, Pablo; Gutiérrez García, Angel; Martín Garzón, Secundino; Paramio Gutiérrez, Eloy; Rodríguez, Ricardo; Silva Marcos, José Torres Simón, Tomás; Valle García, Angel (clase C).

INSTITUTO NACIONAL DE PREVISION

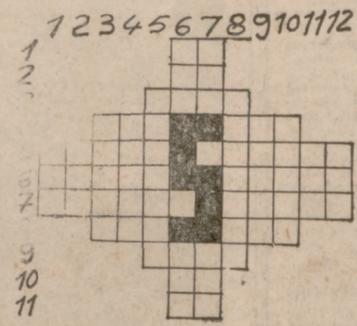
Concurso de venta. Una máquina de enderezar perfil 150 Tm. Una caja de caudales "Gruber" 160 x 80 x 59; 1.100 kg. Cuatro secadores eléctricos peluquería, SOBRIZA y HENRICH. Una máquina eléctrica de permanente, SOBRIZA.

La enajenación se realiza por concurso. Las ofertas, en sobre cerrado y lacrado, dirigidas al Sr. Director Provincial del Instituto Nacional de Previsión, expresando: "CONCURSO DE VENTA".

El transporte de estos bienes será por cuenta del adquirente. Las ofertas podrán presentarse en la Delegación del I. N. P., calle Gamazo, 5, hasta el día 13 de octubre actual, a las trece horas.

Valladolid, 6 de octubre de 1973.—El Director Provincial, MAXIMO DUEÑAS RAMOS.

TIEMPO PERDIDO



HORIZONTALES.—1: El primero. 2: Pronombre. 3: Parte secundaria. 4: Libro. Hogar. 5: Altura pequeña y prolongada. 6: Aparece. Medio. 7: Ropa mojada. Quiere entrañablemente. 8: Se atreve. Al revés, apócope. 9: Hongo. 10: Deldad egipcia. 11: Contracción.

JEROGLIFICO



ME REGALO UN RAMO DE FLORES

ral de una nación europea. 9: Acoge. 10: Periodos de tiempo. 11: Entregar. 12: Poesía.

LAS SOLUCIONES, EN LA SECCION DE ANUNCIOS ECONOMICOS

ARANDA DE DUERO

Leer en los bares

No hace mucho se dijo en la Prensa local que en Aranda había cien bares y una sola librería, lo que me recuerda aquello de: Málaga, ciudad bravia / tiene más de cien tabernas / y una sola librería.

Esto, si por lo que hace al leer viene la queja y denuncia pública, podría enmendarse aquí y en todas partes, pues tal sucede dondequiera, instalando en dichos establecimientos una pequeña e interesante biblioteca, y entonces los clientes acudirían, según sus gustos y preferencias, a beber sus vinos y a embeberse en la lectura de sus libros entre libación y libación.

Ya en bastantes de estos lugares ponen los dueños a disposición del público asistente periódicos de información general y deportivos, revistas ilustradas, que se devoran con avidez por muchos a la hora del chateo o del café.

Por otra parte, no son las cafeterías, bares y tabernas, incluso, sitios ajenos a la cultura y poco visitados por sus cultivadores, ya que en ellos varios y famosos escritores escribieron sus obras y tuvieron y siguen teniendo conocidas y célebres tertulias literarias.

Si gusta, y hasta conviene, be-

ber acompañado y leer a solas, no vemos inconveniente en alternar ambas cosas, el beber y la lectura, en momentos de descanso y de sosiego, pues para ello basta sólo con querer y llevar, por si no se pudiera encontrar allí, un libro en el bolsillo, como hacen algunas señoras con su labor.

Hoy existe afición acá y acullá a leer e ilustrarse, vencido casi definitivamente el analfabetismo, y no hay razón para que no se pueda hacer lo que propugnaríamos, haciéndolo de los bares bibliotecas, pues además éstas permanecen frías en ocasiones y, de no estarlo, el acceder a ellas no es fácil ni cómodo a muchos, que desearían frecuentarlas, inclusive por mera curiosidad.

De otro lado, también ahora hay costumbre de celebrar y tener cafés y coloquios de trabajo en ciertos locales de bebidas, en los que se lee y se comenta la materia científica sometida a discusión y debate.

Salgan los libros de los anaqueles de las librerías y entren y ocupen en parte los estantes y mesas de los bares.

PEDRO FELIPE CALVO ESTEBAN

EL TIEMPO

AYER, 21 GRADOS EN VALLADOLID

INFORMACION TECNICA

Bajas presiones de 993 milibares en la península escandinava, con sistema frontal asociado, atravesando las Islas Británicas. Bajas presiones de 1.010 milibares entre las Azores y la Península Ibérica. Anticiclón de 1.025 milibares sobre Francia, extendiéndose por el Este a Centroeuropa y por el Sur a la mitad occidental de la Península. En altura, vientos moderados del Sur en el tercio occidental y débiles de dirección variable en el resto.

INFORMACION NACIONAL DEL TIEMPO

Durante las últimas veinticuatro horas el tiempo ha sido bueno en todo el país, con predominio de cielo despejado. De madrugada se han formado nieblas o neblinas en el Cantabrico y puntos muy aislados de las dos mesetas y valle del Ebro.

Table with columns: LOCALIDAD, TEMPERATURAS (máx. ayer, mín. hoy), Agua recogida en 24 horas. Rows include MADRID, AVILA, BURGOS, LEON, PALENCIA, SALAMANCA, SEGOVIA, SORIA, ZAMORA, VILLANUBLA, VALLADOLID.

PREDICCION GENERAL PARA ESPAÑA (Válida hasta medianoche)

Aumento de la nubosidad en Andalucía, Extremadura, la Mancha y Centro, con riesgo de lluvias aisladas. En las demás regiones continuará el buen tiempo.

(DATOS FACILITADOS POR EL SERVICIO METEOROLOGICO NACIONAL)

CONDUCTOR!

A ESE ANCIANO QUE CRUZA DESPACIO, A ESA ANCIANA QUE CRUZA TORPEMENTE, A ESA PERSONA QUE CRUZA QUIZA POR DONDE NO DEBE... ¡DELES TIEMPO!

Inauguración del curso en el Instituto de Tordesillas

Los actos fueron presididos por el Gobernador Civil y Jefe Provincial



El Gobernador Civil y Jefe Provincial durante su intervención.

bernador civil y jefe provincial del Movimiento, don José Estévez Méndez, que manifestó su satisfacción por encontrarse en este bello marco y de lo que representa Tordesillas en el arte y en la historia. Elogió la admirable exposición de los señores don Isidoro Gallego, director del Instituto de Tordesillas, y del doctor don Martín Santos Romero, y finalizó su intervención declarando, en nombre del Jefe del Estado, inaugurado el curso escolar.

VISITAS A LOS MONUMENTOS HISTÓRICOS Y ARTÍSTICOS E INDUSTRIAS

A continuación, las autoridades e invitados giraron visita al Museo de San Antolín, al Monasterio de las Claras, fábrica de Riera-Marsá y al edificio de la antigua Sección Delegada de Enseñanza Media.

A las dos se reunieron en un almuerzo. A los postres intervino el Alcalde de Tordesillas, el Presidente de la Diputación y el Delegado del Ministerio de Educación y Ciencia, cerrando las intervenciones el Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento, don José Estévez Méndez, quien expresó su satisfacción por haber pasado una grata jornada en esta Villa.



Don Martín Santos Romero en un momento de su discurso.

Ayer, en Tordesillas, se celebraron diversos actos con motivo de la inauguración del curso académico 1973-74 en el Instituto de Segunda Enseñanza Media, recién creado.

El programa se inició a las diez con una misa en la iglesia del Carmelo, oficiada por don Jesús Rodríguez, asistiendo el Delegado del Ministerio de Educación y Ciencia, Inspector Jefe de Enseñanza Media, directores del Instituto «Zorrilla» de Valladolid y el de Tordesillas, así como el Alcalde de la villa y otras personalidades e invitados.

A las once, en la capilla de los Alderete, en la iglesia de San Antolín, se celebró un solemne acto académico, interviniendo en primer lugar el director del Instituto de Segunda Enseñanza de Tordesillas, don Isidoro González Gallego, quien puso de manifiesto la valiosa y admirada obra de arte que es la capilla de los Alderete. «Aquí, en este mismo lugar—dijo—se levantó en la época medieval el palacio de los Reyes de Castilla». También se refirió a los bellos paisajes de la geografía tordesillana y finalizó diciendo: «Hoy se celebra la apertura del curso en este Instituto Nacional de Segunda Enseñanza Media, que va a recibir el nombre de aquella Reina que vivió aquí muchos años de tristeza y de soledad.»

Seguidamente, el inspector jefe de Enseñanza Media, don Albino Martín Gabriel, hizo uso de la palabra, refiriéndose al primer Instituto de Enseñanza Media que se crea en la provincia, con lo cual se demuestra el impulso que se quiere dar a la cultura. Finalizó diciendo que para Tordesillas y su comarca se presentaba una era insospechada de posibilidades en este orden.

Después de las referidas intervenciones, el doctor don Martín Santos Romero pronunció la lección inaugural del curso, disertando sobre el tema «La energía nuclear y su influencia en el destino de la humanidad». El Director del Instituto «Zorrilla» comenzó su intervención reiterando su felicitación a Tordesillas y a cuantos con su entusiasmo y tesón e interés han lo-

grado la creación del Instituto de Segunda Enseñanza, agradeciendo a su Director y Claustro de Profesores la colaboración recibida durante el tiempo que como Sección Delegada estuvo adscrita al Instituto «Zorrilla».

Como introducción a su brillante disertación, hizo una rápida exposición sobre los componentes del mundo físico y la realidad del átomo y el contenido de la nueva ciencia nuclear. Siguió haciendo un estudio detenido sobre la forma de librar la energía nuclear mediante procesos de fisión y fusión en los reactores nucleares y termoneuclares.

Afirmó que estamos iniciando la era nuclear y que sucesivamente las clásicas fuentes de energía, por ser insuficientes, se irán reemplazando por la nueva energía nuclear, ya que al elevarse el nivel de vida el consumo de energía es mucho mayor.

Pasa después a enumerar las diez centrales nucleares en España que se encuentran en funcionamiento y las programadas para 1984, y manifiesta que para esta fecha se espera estará promediado el empleo de la energía nuclear con la hidráulica y térmica y que en el año 2000 la energía nuclear representará el sesenta y uno por ciento de la total que se produzca en España. Expuso los beneficios que reportará a la humanidad la energía eléctrica, utilizada en forma de energía eléctrica, al permitir fertilizar las zonas desérticas, transformar en bienestar los recursos del subsuelo, multiplicar la producción de alimentos, incrementar la salud y duración de la vida y, sin duda alguna, se espera ha de tener una repercusión tan decisiva en la paz como la tuvo en la guerra.

A continuación, el delegado del Ministerio de Educación y Ciencia, don Antonio Cerdá, hizo uso de la palabra, ensalzando el profesorado de Tordesillas, así como a su Alcalde, que decidió apoyar con todo entusiasmo todas las actividades culturales. Finalizó rogando al Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento que elevara al Jefe del Estado la incondicional adhesión.

También pronunciaron unas palabras el Inspector Jefe de Segunda Enseñanza y, por último, el go-

bernador civil y jefe provincial del Movimiento, don José Estévez Méndez, que manifestó su satisfacción por encontrarse en este bello marco y de lo que representa Tordesillas en el arte y en la historia. Elogió la admirable exposición de los señores don Isidoro Gallego, director del Instituto de Tordesillas, y del doctor don Martín Santos Romero, y finalizó su intervención declarando, en nombre del Jefe del Estado, inaugurado el curso escolar.

A continuación, las autoridades e invitados giraron visita al Museo de San Antolín, al Monasterio de las Claras, fábrica de Riera-Marsá y al edificio de la antigua Sección Delegada de Enseñanza Media.

A las dos se reunieron en un almuerzo. A los postres intervino el Alcalde de Tordesillas, el Presidente de la Diputación y el Delegado del Ministerio de Educación y Ciencia, cerrando las intervenciones el Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento, don José Estévez Méndez, quien expresó su satisfacción por haber pasado una grata jornada en esta Villa.

A continuación, el delegado del Ministerio de Educación y Ciencia, don Antonio Cerdá, hizo uso de la palabra, ensalzando el profesorado de Tordesillas, así como a su Alcalde, que decidió apoyar con todo entusiasmo todas las actividades culturales. Finalizó rogando al Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento que elevara al Jefe del Estado la incondicional adhesión.

También pronunciaron unas palabras el Inspector Jefe de Segunda Enseñanza y, por último, el go-

PLENO DE LA DIPUTACION

La Residencia de Jubilados del I. N. P., modificada en sus proyectos

Dispondrá de un hogar para seiscientas personas, trescientas de ellas en calidad de medio pensionistas Y DOSCIENTAS VEINTE MAS, EN PENSION COMPLETA

Con ausencia de los diputados provinciales, señorita María Teresa Yúigo de Toro, don Godofredo Garabito Gregorio, don Manuel Fuentes Hernández, don Santos Valín Cisneros y don Francisco Sanz Olmedo, celebró sesión plenaria la Diputación con un orden del día no muy extenso, pero con interesantes cuestiones, de las que destacamos el planteamiento del problema de abastecimiento de aguas en los pueblos de nuestra provincia, problema que durante los pasados meses ha alcanzado en algunos una cierta gravedad, y el reglamento de funcionamiento de la Casa-Cuna y Guardería Infantil. Fuera del orden del día, el Presidente se ocupó de algo muy interesante, como es el nuevo proyecto del Instituto Nacional de Previsión para la residencia de jubilados que ha de construirse en colaboración con la Diputación, en las inmediaciones del Nuevo Hospital Psiquiátrico. De ello nos ocuparemos a continuación.—R.

Se ratificó el decreto de la Presidencia en este sentido y se convocó para el siguiente pleno la aprobación del plan y la nueva subasta que debe realizarse. Abierta la sesión y en torno al «Día de la Provincia», el Presidente manifestó su agradecimiento a todos cuantos han hecho posible esta realización, felicitando al pueblo de Mayorga. El diputado señor Alonso Zancada agradeció las palabras del señor Mosquera y manifestó que los honores deben corresponder al funcionario señor Perrilla, y solicitó del Pleno la aprobación para realizar un folleto como el que se hizo el pasado año en Iscar. Recibió la aprobación.

La celebración del Congreso de la Sociedad Española de Oftalmología fue motivo de nuevas satisfacciones por parte del Pleno, por lo que este tipo de congresos supone para la proyección de nuestra ciudad y de nuestra provincia; otro tanto ocurrió en torno al Congreso de Neuropsiquiatría que se está celebrando.

Se dio a conocer al pleno la propuesta de adquisición de la ermita del Santo Cristo del Humilladero, en Montealegre, localidad en la que la Diputación ha adquirido recientemente una casa para instalar un mesón. Esta propuesta, con el informe técnico, supone un desembolso de 80.000 pesetas y la Diputación sólo ha de hacerse cargo de su conservación, dando las autorizaciones necesarias para que se desarrollen en ella los cultos tradicionales. Fue aprobada la adquisición.

También fue conocida una propuesta de convenio con el doctor don Angel Soutullo, gerente de hospitales diplomado, que el asesoramiento para el equipamiento, organización y puesta en marcha del nuevo Hospital Psiquiátrico, convenio que tendrá una duración de seis meses.

Fue informado el pleno de las normas para el régimen y funcionamiento del Hogar Infantil y de la Casa-Cuna, que estará sujeto a cuantas modificaciones sean necesarias de acuerdo con las necesidades de cada momento, quedando estructurado debidamente en cuanto a cuadro de organización.

El señor Ureta Corcuera informó de las instalaciones de aire acondicionado en el nuevo servicio de urgencia en el Hospital Provincial, muy necesario por la especial configuración de este servicio, en el que se manejan diferentes clases de gases cuya acumulación podría ser peligrosa.

Dispone la provincia en estos momentos de cuatro parques provinciales contra incendios: el de Valladolid y los de Peñafiel, Medina del Campo y Medina de Rioseco y un punto de apoyo en Iscar. Se dio a conocer el proyecto de creación de otros dos más, ampliando el de Iscar, en terrenos propios que han de ser cedidos por el Ayuntamiento, y otro en Tordesillas, en idénticas condiciones, quedando pendiente el de Villalón para una posterior fase, con lo que todas las cabeceras de comarca dispondrán de estos importantes e imprescindibles servicios.

La inversión de la primera fase en estos nuevos parques será de tres millones de pesetas. Las obras de pavimentación en la travesía del camino vecinal de Villaeaster a San Román de la Hornija, una vez que han fracasado todas las gestiones con la empresa concesionaria, se acordó otorgárselas directamente al Ayuntamiento de San Román, y fueron aprobadas las certificaciones de obras para abastecimiento y saneamiento en Torre de Esgueva y Villalbán, por un importe superior a cinco millones, de los cuales, dos millones y medio, aproximadamente, corresponden a la Diputación.

Se estimaron diversas causas, como la creación de nuevas zonas de regadío, el enorme incremento del consumo, algunas deficiencias en la estimación de los propios recursos y añadió que se había solicitado de los ingenieros responsables de las diversas zonas un informe en el que se indique el origen y procedencia de las aguas, calidad, caudal y tendencia del mismo, consumo real o esperado y sus conclusiones, en el sentido de si hay posibilidades de un caudal suficiente o insuficiente, con estudio de soluciones y coste aproximado.

Añadió el señor Mosquera que, cuando se reciban estos estudios, para los que se ha dado un plazo que finalizará a últimos de noviembre, habrá que considerar los aspectos económicos que llevarán consigo e indicó que esperaba que el próximo verano fuese resuelto este problema definitivamente.

Fuera del orden del día, el Presidente informó a los diputados del avance del concierto con el Instituto Nacional de Previsión para la construcción de una residencia de jubilados, en los terrenos que la Diputación dispone en las inmediaciones del nuevo Hospital Psiquiátrico y en el que la Diputación aporta dichos terrenos y el diez por ciento de la inversión, pudiendo disponer del veinticinco por ciento de las plazas de dicha residencia.

El señor Mosquera indicó que los proyectos iniciales han de someterse a una nueva reforma, puesto que los terrenos donde estaba prevista la instalación de este edificio quedan afectados por una autovía de circulación rápida que construirá el Ministerio de Obras Públicas, y aclaró que, además, el I. N. P. ha revisado también el proyecto y presenta algunas novedades, como son 220 plazas en la Residencia y un hogar para estancia, durante el día, de 600 ancianos, de los cuales trescientos pueden estar en régimen de medio-pensionistas.

La inversión de esta obra ascenderá a más de 144 millones de pesetas, y los terrenos a ceder por la Diputación, 14.500 metros cuadrados, por un importe de 29 millones de pesetas.

Inauguración de los nuevos locales parroquiales de la Iglesia del Rosario

Ayer, a la una de la tarde, en la parroquia de Nuestra Señora del Rosario, se celebró la bendición e inauguración de los nuevos locales parroquiales.

En primer lugar se efectuó la bendición y a continuación el párroco, don José Ramón Pastor, concelebró una misa con varios sacerdotes de diversas parroquias. El acto fue presidido por el señor Arzobispo, y el celebrante pronunció una emotiva homilía relacionada con la festividad de la Virgen titular que se celebraba.

Finalizada la santa misa, el señor Arzobispo pronunció unas palabras manifestando su satisfacción por visitar esta parroquia y expresó su gratitud a los fieles por la contribución generosa de todos ellos para poder llevar a la realidad la construcción de estos locales. Finalmente se entonó la Salve popular y el señor Arzobispo impartió la bendición a los numerosos fieles que llenaban el templo.

Libertad - UNIVERSIDAD A DISTANCIA

BALANCE DE LAS CONVIVENCIAS UNIVERSITARIAS

La UNED impartirá sus enseñanzas, el próximo curso, con arreglo a los nuevos planes universitarios

Los mil alumnos, un tercio de los matriculados, han asistido este verano a las convivencias organizadas por la Universidad Nacional de Educación a Distancia en los Centros Regionales de Motril, Pontevedra, Cervera y Las Palmas de Gran Canaria. Entre los asistentes, la edad era variable: entre los veinte y los sesenta años, predominando una media entre los treinta y los cuarenta. El porcentaje de mujeres fue de un cuarenta por ciento, aproximadamente, algo superior al de mujeres matriculadas en la UNED. A las convivencias, que este año tenían carácter voluntario y que sólo duraron una semana, asistieron todos los profesores de la Universidad a Distancia. Para hacer un balance de lo realizado nos hemos puesto al habla con el presidente general de la UNED, Ramón Fernández Espinar.

UNA NECESIDAD

—La necesidad de las convivencias es clara y algunos alumnos han señalado que son imprescindibles. Se trata de que los alumnos convivan dentro de un ambiente universitario, tanto con sus profesores como con sus compañeros; que puedan plantear sus dudas, que sean orientados, que reciban la impresión que da la educación universitaria y que es muy difícil de transmitir por correspondencia o a través de la radio. Desde luego, el año que viene serán obligatorias y se harán en distintos periodos del año y no sólo en verano. Serán más intensas, especialmente pa-

ra las carreras científicas y técnicas que van a implantarse. Entre las fechas que se barajan está la de febrero, por ejemplo, para reunir a los alumnos nuevos y que se familiaricen con las técnicas de enseñanza a distancia, con lo que persigue la Universidad y con el rigor que debe caracterizar a una enseñanza universitaria.

RIGOR UNIVERSITARIO

—Hay algunos alumnos que se quejan de la dureza de las asignaturas...

—Tienen que tener en cuenta que el título que van a recibir al terminar su carrera, legalmente es el mismo y tiene el mismo valor que el de las universidades tradicionales. Pero la valoración que del mismo haga la sociedad dependerá única y exclusivamente del rigor que se haya utilizado en los estudios impartidos por la Universidad a Distancia. Por eso, exigir mucho no es una carga, sino un beneficio para su futuro.

—¿Cómo era el trabajo diario en las convivencias?

—Temía diversas partes. En primer lugar, una sesión de clases, con una visión general panorámica de cada unidad didáctica, resolviendo las dudas y dificultades de los alumnos. Se daban también conferencias de especialistas sobre cada una de las materias, con unos coloquios subsiguientes, además de una serie de actos culturales de todo tipo. Todo ello para realizar una labor complementaria con el alumno e intensifi-

car su relación con el profesorado y de los alumnos entre sí.

DEFECTOS

—¿Cuáles son los defectos de la UNED que más señalan los alumnos?

—Hicimos una encuesta entre ellos para detectar sus quejas y sus sugerencias. Entre estas últimas destaca la petición de crear una sección de Filosofía y Ciencias de la Educación, que se va a hacer en un futuro inmediato. Entre los defectos predomina el retraso en los envíos de las unidades didácticas y en la corrección de los ejercicios enviados por los alumnos. Estos defectos serán subsanados en este próximo curso y son más un fallo de la puesta en marcha de una universidad que fallos de organización. Cuando el año pasado nos encontramos con muchos más alumnos de los que esperábamos, sólo teníamos dos soluciones: el «número clausus» o abrir las puertas a todos. Y hubiera sido una incongruencia que una Universidad que por naturaleza es abierta hubiera cerrado sus puertas. Lo cierto es que desde el colquio que tuvimos en mayo, cuando se celebraron las primeras pruebas personales, donde se presentaron gran número de dificultades, hasta ahora, han disminuido prácticamente a las que le he apuntado.

—¿Cuál puede ser el balance, en conjunto, de estas convivencias?

—Yo pienso que muy positivo, ya que los alumnos se han dado cuenta de lo que preten-

de la UNED y nosotros hemos conocido directamente sus problemas y sus deseos. Y queda claro que su aportación y su colaboración son fundamentales para el éxito de la UNED. Y en el futuro todo irá perfeccionándose, tras este primer año experimental.

—¿Y en lo que se refiere a las convalidaciones?

—Es un tema muy difícil, aunque estamos trabajando en él. Procuraremos responder con la mayor generosidad y justicia, aunque habrá que estudiar caso por caso, ya que habrá asignaturas que hayan cambiado de nombre y otras incluso de contenido. Y esta dificultad será mucho mayor con los planes de estudio nuevos.

—¿Y en lo que se refiere a las convalidaciones?

—Es un tema muy difícil, aunque estamos trabajando en él. Procuraremos responder con la mayor generosidad y justicia, aunque habrá que estudiar caso por caso, ya que habrá asignaturas que hayan cambiado de nombre y otras incluso de contenido. Y esta dificultad será mucho mayor con los planes de estudio nuevos.

FRANCISCO MURO DE ISCAR

SUCESOS

Anciano muerto en accidente de tráfico

Ayer tarde, en la calle de Labrador, salida del túnel de las Delicias, el automóvil VA-7988-A, conducido por José María García Escudero, arrolló al anciano Manuel Vagueró González, quien se cruzó delante del vehículo. Inmediatamente fue trasladado a la Casa de Socorro y más tarde al Hospital Provincial, donde falleció a las pocas horas de su ingreso.

Empresario: La Seguridad Social facilita un completo asesoramiento respecto al correcto cumplimiento de futuras obligaciones. Debe acudirse a sus dependencias provinciales en demanda de asesoramiento e información.

Jueves, en ROXY OTRO GRAN ESTRENO



ABORTO CRIMINAL



MUSICA JUAN SEBASTIAN BACH
...CON TODO SU CONTENIDO DE VICIO Y CORRUPCION...
DECLARADA DE INTERES ESPECIAL (Sólo mayores de 18 años)

Detenidos cuando repartían propaganda subversiva en Madrid

MADRID, 9. (PYRESA).—Tres jóvenes, dos de ellos mujeres, fueron detenidos por miembros de la Policía Armada cuando, formando parte de un grupo de unas diez o doce personas, repartían propaganda subversiva en el Pasaje Dorado, del Barrio de la Estrella.
Se trata de Javier Garbayo González, de veinticuatro años, estudiante de Ciencias Económicas; una joven de veintinueve años, de profesión secretaria, y una tercera joven, de veintitrés años, empleada del hogar.
La Policía les ocupó una

cartera con dos botes de pintura «Lpary», cincuenta ejemplares de propaganda, tamaño folio, suscritos por el Comité Coordinador pro Frente Revolucionario Antifascista Patriótico (FRAP), en los que se incitaba a la huelga general a partir del día 8, y varias pegatinas referidas igualmente a la huelga.
En el momento de su detención ofrecieron resistencia y, al parecer, el joven pretendió hacer frente a los policías armados con una navaja de grandes proporciones.
Los tres fueron trasladados a la Dirección General de Seguridad, desde donde, previa la instrucción de las diligencias legales, pasarán a disposición de la autoridad judicial.

Seta gigante

LERIDA, 9. (PYRESA).—Una seta gigante, de cuatro kilos y medio, ha sido encontrada por dos excursionistas de Torres de Segre, en el Valle de Arán. La seta, de la especie conocida popularmente por «pie de ratá», fue localizada entre las poblaciones de Viella y Escunhana, precisamente cuando la temporada es poco propicia, debido a la sequía del pasado verano.

Don Alfonso Alonso García, jefe de Estado Mayor de la VII Región

MADRID, 9. (Cifra).—Hoy publica el «Boletín Oficial del Estado» un Decreto por el que se promueve al empleo de general de Brigada de Infantería al coronel de dicha Arma, del Servicio de Estado Mayor, don Alfonso Alonso García, nombrándole jefe de Estado Mayor de la VII Región Militar.

Huelga de transportes públicos en Roma

ROMA, 9. (Efe).—Durante tres horas, todos los medios de transporte público italianos quedaron bloqueados ayer a causa de una huelga general del personal de este sector, en apoyo de reivindicaciones de diversos tipos.

TENIS

Jemel Mazariegos, vencedor de IV Trofeo «Exactus»

El domingo por la mañana, en las pistas de tenis de la Real Sociedad Hípica, se terminó el partido de la final del Trofeo «Exactus», que tuvo que ser suspendido el sábado por falta de luz. El resultado del tercero y definitivo «set» fue de 7-5 a favor de Mazariegos, que de esta forma gana el Trofeo «Exactus» de este año. Sanz Tejedor, que ha subido un escalón esta temporada, ha sido un digno rival y habrá que contar con él en los próximos campeonatos.

deportes

VOLEIBOL

Cuatro equipos vallsolletanos en la Liga Nacional de Segunda División masculina

El próximo día 14 se pondrá en marcha la Liga Nacional de Segunda División masculina de voleibol, en la que participarán cuatro equipos vallsolletanos. Encuadrados en el grupo segundo figuran, C. D. Universitario, Atlético Universitario y G. E. Fassa-Renault, junto a tres equipos de Salamanca (Dom Bosco, Hernán Cortés y C. D. Ciencias), dos de Cáceres (Santa Ana y San Fernando), uno de Palencia (Independiente) y uno de Burgos (Arlanza).

LOS GOLEADORES

Keita, nuevo líder en Primera División

MADRID. (PYRESA).—Después de jugados los encuentros de fútbol correspondientes a la sexta jornada del Campeonato Nacional de Liga, la clasificación de goleadores ha quedado así en sus primeros puestos:

- PRIMERA DIVISION**
- 1.—Keita (Valencia), con cinco.
 - 2.—De Diego (Español), Doblas (Celta), Echeopar (Granada), Gárate (At. Madrid) y Melenchón (Elche), con cuatro tantos cada uno.
 - 3.—Claramunt (Valencia), Clares (Castellón), Galán (Oviedo), Germán (Las Palmas), Mariano (Oviedo) y Quimi (Gijón), con tres goles cada uno.
- Con un tanto marcado en su propia meta figuran los siguientes: Alarcia (Celta), Chinchón (Santander), Fernández Amado (Celta), Ferrer (Castellón), González (Elche), José Manuel (Gijón), Muriel (Murcia), Juan Carlos (Barcelona) y Vicente (Oviedo).
- SEGUNDA DIVISION**
- 1.—Lorenzo (Valladolid), con ocho tantos.
 - 2.—Baena (Cádiz), con seis.
 - 3.—Acosta (Sevilla) y Torres (Linares), con cinco cada uno.
 - 4.—Burguete (Burgos) y Rogelio (Betis), con cuatro también cada uno.
 - 5.—Baena (Hércules), Cuesta (Córdoba), Gilberto (Tenerife), Leandro (Tarrasa), Martín (San Andrés), Palau (Sabadell), Rial (Salamanca) y Rivero (San Andrés), con tres goles cada uno.
- Con un gol marcado en su propia puerta figuran Casimiro (Orense), David (Gosuna), Juanito (Rayo Vallecano), Robles (Tarragona), Benavente (Levante) y Pachón (Hércules).

LOS EXTRATERRESTRES

(Viene de última página)

resa. Soy tremendamente curioso.
—¿Que final?
—Precisamente porque lo busco no lo sé.
—¿Podemos retratar a un humanoide?
—No sería nada nuevo. En Estados Unidos se hizo un retrato robot.
—¿Cuántos humanoides conoce?
—Bueno. Dos tipos. Uno de estatura pequeña, de 0,80 a 1,20 metros, de cabeza voluminosa y con capacidad craneal triple a la del ser humano. Luego, el que más se parece al hombre. Más exactamente a un genérico tipo escandinavo.

GENTE CURIOSIDAD ENORME

Nunca había visto a tanta gente en una conferencia como la pronunciada por mi personaje. Hombres, mujeres, estudiantes, hasta niños. Y todos esperando ansiosamente el momento del coloquio para asaltarle con preguntas.
—¿Es difícil convencer al público?
—Yo no intento convencer a nadie.
—¿Y cómo se manifiesta ese público ante las opiniones de usted?
—Con una curiosidad enorme.
—¿Le han tachado de loco alguna vez?
—Sinceramente, no.
—¿Visionario?
—Tampoco. Siempre procuro ir muy documentado. Siento un respeto enorme por la gente.

DOS TIPOS DE HUMANOIDES

—¿Está usted satisfecho de lo hecho hasta aquí?

La República Dominicana...

(Viene de la página última)

aquí en donde mis plantas tengo, fue posible el estreno de esta civilización que aun estando arraigada en la conciencia hispano-occidental, es americana por cuanto para conservar íntegro el mundo que se le dio, precisa crear su mundo y su civilización. De aquel árbol al que las naos se amarraron partió el establecimiento—aquí mismo a menos de cien metros—del primer Gobierno español en el hemisferio occidental, quien dispuso el levantamiento de la primera de las catedrales en los horizontes recién habidos: el primer hito en la quimera de barruntar orillas. Este ceiba, ahora oculto en el sudario de la argamasa, no sólo fue el espíritu de la primera suerte en el reposo de la incierta andadura, sino el punto de partida de cuantas expediciones, en abanico, camino de todas partes, trazaron la genial expansión hacia la inmortalidad del destino.

El ceiba, poco a poco se fue consumiendo. Un año perdió lozanía en su ser natural. Un lustro más tarde la savia comenzó a no rezar el ramaje. Pronto se fue desmenuzando y a primeros de este siglo el tronco mostraba las sendas de la carcoma, a las que el viento y la erosión ponían acento negro en el clamor de la muerte. Nada iba a quedar de lo que tanto había sido. Pero...

Alguien lo vio una mañana. Como si el milagro estu-

ZORILLA CINE SALA ESPECIAL

A las 5, 7,45 y 10,45 (Des. año a la mitad)
Ria, tiemble, sorpréndase
Premio de la Asociación de la Prensa Extranjera en Hollywood
Nosotros, los niños prodigio
(WIR WUNDERKINDER)
Versión íntegra original alemana, con subtítulos
con Hansjörg Felmy y Robert Graf (Autorizada mayores de 14 años)
Rigen las tarjetas de "premiere" todos los días y funciones, inclusive festivos.
JUEVES, ESTRENO
"EL CINTURON DE CASTIDAD"

TEATRO CARRION

HOY, a las 5, 7,45 y 10,45
TOM GRIES
El genial realizador de "La Casa de Cristal", ha dirigido esta gran película
EL NUMERO UNO
y la ha interpretado magistralmente
CHARLTON HESTON
Color De Lujo
(Mayores de 18 años)

CINEMA ROXY

HOY, a las 5, 7,45 y 10,45
¡A PETICION, ULTIMOS DIAS!
¿Cuarta semana triunfal!
¿Qué habéis hecho con Solange?
70 mm. - Color - Christine Galbo y Fabio Testi
Localidades para mañana (Mayores de 18 años)

Moderno Cine LAFUENTE

HOY, desde las 4,30
EL AMOR HACE COSAS EXTRAÑAS
Color, por Carole André y Frank Grimes, y BESAME, MONSTRUO
Color, por Rossanna Yanny y Jenine Raymond
(Mayores de 18 años)

Nuevo Cine GOYA

HOY, desde las 4,30
FLOR MARUCHITA
Un drama sentimental superior a "El derecho de nacer"
Color, por María Rivas, y EL DESEO Y LA BESTIA
Color, por Peter Cushing
(Mayores de 14 años y menores acompañados)

CINE REX

HOY, desde las 4,30
YO SOY TRINIDAD
Color, por Glenn Saxon y Evelyn Stewart, y LOS CRIMENES DE PETIOT
Color, por Paul Naschy y Patricia Lorán
(Mayores de 14 años y menores acompañados)

Un suspense de alta tensión entre dos hombres complicados en un juego con la muerte

BURT ALAIN LANCASTER DELON

CUANDO PERSEGUIA A UN HOMBRE NO HABIA ESCAPATORIA

SCORPIO
INMINENTE ESTRENO en VALLADOLID

EL 20 DE NOVIEMBRE

Elecciones de concejales del tercio sindical

MADRID, 9. (Cifra).—Las elecciones del tercio de concejales de representación sindical se verificarán por el Colegio de Compromisarios, constituido por aquellos que hayan sido elegidos por las Juntas Generales de los Sindicatos y entidades de naturaleza análoga que radiquen en su término municipal y en la forma que se detalla en la orden de la Organización Sindical que hoy publica el «Boletín Oficial del Estado».

La elección de concejales se verificará el día 20 de noviembre próximo, en el lugar y hora señalados por las respectivas Juntas Municipales del Censo, con excepción del municipio de Barcelona.

CHIRIVANOS

Desde las 4,15. ¡Ultimo día!
ROBERT RYAN
LA CIUDAD DE ORO DEL CAPITAN NEMO
— Y —
Chicas, golpes... y la mili
BOBBY SOLO - Color
(TOLERADAS)

cineima COCA

A las 5, 7,45 y 10,45
¡ULTIMOS DIAS!
La película de más acción del Oeste americano
Reza por tu alma... y muere
TODD-AO 70 mm.
Anthony Steffen y Rossana Royere
(Mayores de 18 años)

EMBAJADORES

Desde las 4. ¡ULTIMO DIA!
La maravillosa película
AMOR ES MI VIDA
Color - Malcolm McDowell y Nanette Newman, y
La brigada de los condenados
Color, por Jack Palance y Wolfgang Preiss
(Mayores de 18 años)

LOPE DE VEGA

Teléfono 222550
A las 5, 7,45 y 10,45
ULTIMAS PROYECCIONES
Los triunfadores de "French Connection" y "El padrino",
Juntos ahora en el film ganador del GRAN PREMIO y PALMA DE ORO del Festival de Cannes 1973
ESPANTAPAJAROS
Cinemascope - Technicolor
Gene Hackman - Al Pacino
(Mayores de 18 años y de 14 acompañados)
Localidades anticipadas

CAPITOL

Desde las 4,30, continúa ¡ULTIMO DIA!
CHARLY
CLIFF ROBERTSON
CLAIRE BLOOM
— o —
INFIERNO FN EL RIO
TERENCE STAMP
JOANNE PETTET
(Mayores de 18 años)

HOY A las 5, 7,45 y 10,45 HOY

TEATRO CINE CALDERON y AVENIDA

PRESENTAN CON EL MAYOR DE LOS EXITOS SIMULTANEAMENTE EN EL MARAVILLOSO TODD-AO 70 mm.

LOS INDESEABLES

EASTMANCOLOR
Con **PAUL NEWMAN** y **LEE MARVIN**
(Autorizada para mayores de 14 años y menores acompañados)

CONDUCTOR:
Antes de adelantar, compruebe que el carril por el que circula el vehículo al que usted quiere rebasar está desprovisto de obstáculos que puedan obligarle a desviarse también a la izquierda precisamente cuando usted llegue a su altura.

La decadencia del fútbol español

Por ANTONIO VALENCIA

No se puede decir que cuando se habla de la decadencia del fútbol español se hace basándose en razones subjetivas. Existe el dato objetivo de su rendimiento en las competiciones internacionales, sean de club, sean de selección, aunque sólo nos circunscribamos a las de ámbito europeo, que por otra parte las actuaciones de la selección en la Copa del Mundo no hacen sino corroborar. Los últimos triunfos en Europa datan de 1966 en la Copa de Europa y la de Fierias, que hoy se ha transformado en la Copa de la UEFA. Si nos referimos a la Recopa, el triunfo es anterior y se remonta a 1962 y si a la selección a 1964. Como se ve el gran papel que en años pasados tuvo el fútbol español en el concierto europeo se interrumpe a partir de cierto momento, que en el caso más cercano data ya de siete temporadas.

A partir de entonces las eliminaciones de los representantes del fútbol español se suceden de manera obstinada. Cada año se produce lo que ya se ha popularizado bajo el nombre de «miércoles negros», es decir, negra la fecha de la semana en que se juegan los partidos europeos, que se caracteriza por una pérdida de posibilidades colectiva de los representantes españoles. Es más que frecuente que

llegada la altura de los cuartos de final de las copas europeas, hayan desaparecido todos o la mayoría de los clubes españoles. En años anteriores eran huéspedes constantes de las finales. En la Copa de Fierias era hasta frecuente que la final, por aquello de que había naciones como España, que presentaban a más de un club, se jugase por dos equipos españoles. En tres ocasiones de la serie interrumpida en 1966 hubo «final española», un Barcelona-Valencia, un Valencia-Zaragoza y un Zaragoza-Barcelona nada menos. Hoy el recuerdo de estas grandezas parece un cuento de los que los abuelos narran a los nietos, situándolos en el mundo fabuloso de las hadas.

Este año, por no ser menos, hubo su «miércoles negro» y dos, semanas después sus consecuencias se han traducido en la eliminación de tres de los cinco participantes. Para este año se había puesto bastante ilusión en que las cosas no iban a resultar tan mal, porque, al fin se había decretado el levantamiento de la prohibición para reclutar extranjeros. Pero ha sido, lo mismo, y el Madrid y el Barcelona, que han apostado fuerte esta temporada en la contratación extranjera, han figurado entre los eliminados. Es verdad que aún es pronto para que demuestre alguna vir-

tualidad, si es que la tiene decisiva, la medida del refuerzo de los delanteros, pero ha rebajado ya los entusiasmos recientes sobre la nueva panacea.

La persistencia de una dirección que significa baja sostenida año tras año debe preocupar. No va a ser bastante parchear desde fuera un fútbol que denota insuficiencias básicas, sobre todo, que deben remediarse en la promoción y en la formación futbolística desde el comienzo. La promoción desde el fútbol infantil, la abundancia de instalaciones, el aprovechamiento de una educación física inicial desde el período escolar serán a la larga (es decir, dentro de este término que los españoles practican tan poco, más afines a los súbitos) el mejor medio correctivo del fútbol nacional, la prenda de que en lo sucesivo, los «miércoles negros» se vayan espaciando, quizá suprimiendo en el porvenir. No será un camino de efectos milagrosos, sino largo y no cómodo de andar, pero el único que podrá situar el fútbol español en el lugar justo que le corresponde, que forzadamente no ha de ser triunfal, pero no tan depresivo como ahora, si se tiene en cuenta la cantidad de afición nacional que respalda el fútbol que se practica en España. (Especial para PYRESA)

LAS QUINIELAS Casi cuatro mil plenos

MADRID. (Aifé).—De nuevo se ha batido el récord de recaudación en las quinielas, que ha importado la gran suma de 436.715.585 pesetas. El 55 por 100 destinado para premios se eleva a 240.193.571 pesetas.

REPARTO DE PREMIOS
80.064.523 pesetas a repartir entre 3.844 columnas de catorce resultados, a 20.814 pesetas cada uno.
Igual cantidad a repartir entre 1.791 de trece aciertos, a 741 pesetas cada uno.
Idéntica cantidad a repartir entre 950.390 de doce aciertos, a 84 pesetas cada uno.

Más de siete millones de pesetas han costado los últimos torneos de ajedrez organizados en España

Nuestro país es la meca dorada de los maestros internacionales

Por MANUEL DE AGUSTIN

Las cifras pueden sorprender un poco a escépticos y derrotistas, pero son irrefutables por lo exactas y en consecuencia leauestran

que España, después de la Unión Soviética y delante incluso de Holanda, Gran Bretaña, Estados Unidos, Yugoslavia y Argentina (los «grandes» del ajedrez mundial) es la nación que mayor número de torneos, y más importantes, organiza en la palestra de las luchas internacionales.

Nuestra cantera de jugadores ha sido, por tradición, prodiga en valores. Remontándonos al siglo XVI y pasando luego a los gloriosos nombres de Capablanca, Canal, Torre, Golmayo y Rey Ardid, que nacidos en América y otros en la Península (todos de origen español), certificaron ante la historia la aportación al arte y ciencia de los escaques, llevada a cabo por esta vieja cultura, pero lo que también debe resaltarse es, que en la sociedad hispánica, además de estos brillantes creadores en la lucha, existieron siempre organizadores y mecenas dignos de figurar entre los benefactores de la cultura popular. De la misma manera que abundaron entre nosotros los amantes de la mejor pintura (gracias a los cuales disfrutamos el deleite que proporcionan las incomparables colecciones que enriquecen nuestro patrimonio), igual en el ajedrez contamos con ayudas de voluntades y dineros dignos de los mayores elogios. Recientemente, por ejemplo, se han celebrado nueve torneos internacionales, con la participación de cincuenta maestros extranjeros de categoría mundial, que han costado más de siete millones de pesetas, y debemos este único ejemplo de actividad a promotores como Juan Torquet Guasch, de Barcelona; Alfonso Campoy Moreno, de Sevilla; Eleazar Pereiro, de Málaga; y Betancort, de Las Palmas, que (cetera para los que no cifamos) a base de un esfuerzo constante y desinteresado lograron hacer de España una meca para los mejores campeones de la palestra internacional. Y luego aparecen también los generosos en su calificación más realista y práctica (entiéndase sufragando con dinero propio, el deporte de todos), que iluminándose Juan Tomás Casals, de Mallorca; Juan Marrero Portugués,

en Canarias; Juan Antonio Alajarrín, en Madrid, han hecho que «sus» torneos y federaciones figuren entre las más prestigiosas del mundo, descontando la gloria alcanzada en la propia territorialidad, puesto que Palma de Mallorca nos ha proporcionado un gran maestro y un maestro internacional en los últimos veinte años, y Las Palmas de Gran Canaria son, este año, campeones por equipos, después de «hacer» también recientemente un maestro y un gran maestro. Sólo el desinterés y el entusiasmo sufragan tan magnas obras.

A estos hombres les debemos los éxitos y los magníficos torneos españoles que tanto prestigio alcanzaron en los calendarios de la F. I. D. E. A los mismos les debemos igualmente la renovación de nuestros equipos que ahora, nutridos con sabia nueva, presentan una de las listas más prometedoras, por juventud, de cuantas compiten en la vieja Europa.

—*—
A continuación damos una de las mejores partidas y jugadas por el más joven (veintidós años) de los grandes maestros ya campeón soviético y aspirante al título mundial que detenta el norteamericano Bobby Fischer.

CAMPEONATO DE EUROPA POR EQUIPOS 1973

- Blancas: GELLER (URSS).
Negras: Ghinda (Rumania).
Defensa: Alekhine.
1.—P4R, C3AR.
2.—P5R, C4D.
3.—P4D, P3D.
4.—C3AR, P3CR.
5.—A4AD, C3C.
6.—A3C, A2C.
7.—D2R, P4D.
8.—D4, D4.
9.—A4AR, A5C.
10.—CR2D, C3A.
11.—D3R, C4T.
12.—P3TR, A4A.
13.—D3A, C4A.
14.—PxC, P3TR.
15.—TR1R, P4R.
16.—A2T, P3R.
17.—C1A, D2R.
18.—C3R, A3C.
19.—C4C, TR1A.

LA COPA

Mañana, partidos de vuelta de la primera eliminatoria

MADRID, 9. (PYRESA).—Mañana, miércoles, se jugarán la mayor parte de los encuentros de vuelta de la primera eliminatoria de la Copa de S. E. el Generalísimo. Los partidos de ida se jugaron el día 26 de septiembre. El orden de los partidos de mañana y los resultados registrados en los encuentros de ida son los siguientes:

- Alavés-Basconia (2-2).
 - Logroñés-Sestao (1-0).
 - Bilbao Atlético-Mirandés (0-1).
 - Palencia-Zamora (0-1).
 - Valdepeñas-At. Madrileño (1-4).
 - Getafe-Calvo Sotelo (0-2).
 - Lugo-Ferrol (1-5).
 - Gijón Ind.-Langreo (1-3).
 - Torrelavega-R. Cantabria (1-2).
 - Peña Sport-Osasuna Pro. (0-1).
 - Castilla-Salmantino (0-1).
 - Carabanchel-Pegasso (3-1).
 - Menorca-At. Ciudadela (2-3).
 - Manacor-Ibiza (0-0).
 - Málaga-Gandía (0-2).
 - Badajoz-Cacereno (0-1).
 - Huelva-San Fernando (0-1).
 - Portuense-Linense (0-1).
 - Melilla Ind.-Ceuta (1-10).
 - O'Donnell-Melilla (1-3).
 - At. Marbella-Almería (2-3).
 - Jaén-Jerez (0-2).
 - Orhuela-Cartagena (1-2).
 - Éldense-Hellín (1-1).
 - Olimpico-Alcoyano (1-4).
 - Oriente-Alcira (1-2).
 - Vinaroz-Villarreal (1-2).
- El partido Tarrasa-Barcelona de ida, se jugará el día 11, y el de vuelta, el día 21.
El día 11 se jugarán también los siguientes partidos de vuelta: Caudal-Avilés (1-0). Gerona-Lérida (0-2). Tortosa-Europa (1-2).

Los encuentros Barbastro-Tudelano (0-4) y Moscardó Guadalupe (2-0) se jugarán el día 12.
El día 20 se juegan los partidos de vuelta de la primera eliminatoria de la Copa de S. E. el Generalísimo. Los partidos de ida se jugaron el día 26 de septiembre. El orden de los partidos de mañana y los resultados registrados en los encuentros de ida son los siguientes:

- Alavés-Basconia (2-2).
- Logroñés-Sestao (1-0).
- Bilbao Atlético-Mirandés (0-1).
- Palencia-Zamora (0-1).
- Valdepeñas-At. Madrileño (1-4).
- Getafe-Calvo Sotelo (0-2).
- Lugo-Ferrol (1-5).
- Gijón Ind.-Langreo (1-3).
- Torrelavega-R. Cantabria (1-2).
- Peña Sport-Osasuna Pro. (0-1).
- Castilla-Salmantino (0-1).
- Carabanchel-Pegasso (3-1).
- Menorca-At. Ciudadela (2-3).
- Manacor-Ibiza (0-0).
- Málaga-Gandía (0-2).
- Badajoz-Cacereno (0-1).
- Huelva-San Fernando (0-1).
- Portuense-Linense (0-1).
- Melilla Ind.-Ceuta (1-10).
- O'Donnell-Melilla (1-3).
- At. Marbella-Almería (2-3).
- Jaén-Jerez (0-2).
- Orhuela-Cartagena (1-2).
- Éldense-Hellín (1-1).
- Olimpico-Alcoyano (1-4).
- Oriente-Alcira (1-2).
- Vinaroz-Villarreal (1-2).



CÁLCULOS DEPORTIVOS

Por MARCELO ARROITA-JAUREGUI

Tranquilícense mis posibles, hipotéticos lectores. Aunque es época propicia para tal tarea, no voy a ofreceros ninguna fórmula mágica para dominar el apasionante manejo de las quinielas semanales, ese umbral de la riqueza posible que, mediante la mágica cantidad de dos duros, está al alcance de todos los españoles que están dispuestos a perderse esos dos duros a la semana, y puedan hacerlo. No, no es por ahí, aunque no me importa repetir mi contumacia quinielística, que no se me llama ante los embates de la realidad que solamente me permite llegar a los doce resultados la semana que los «doce» no cobran. Al respecto, sigo en mis trece y cultivando el dado y la lógica, porque, como ya he manifestado en público alguna vez, mi lema quinielístico es «O Gábino, o nada», o salir de pobre o empobrecerse un poco más, pero las medias tintas —aunque si se produjeran no las rechazaría, faltaba más— me parecen aspiraciones indignas, en cuanto aspiraciones. Esa gente que uno conoce, que se conforma con cuarenta y nueve pesetas con cincuenta céntimos de allá, no son de mis rumbos, aunque se aborren, de tan triste manera, al cabo de la temporada de Liga, los cientos de pesetas que a mí me cuesta mantener el tipo y buscar los catórcos redondos y preñados de millones.

domingo, en qué porcentaje ha sido rentable el fichaje para la economía de la sociedad anónima deportiva que practica esa inversión previa. Cabe añadir determinados matices, tales como ver por cuánto ha salido el kilo de jugador en su día, o los campos que para la práctica de deportes por parte de los socios se hubiesen podido instalar con esas cantidades, sin entrar en terrenos ajenos al deporte como actividad crematística de unos cuantos.

Eso, sí. Si se realizan estos propuestos cálculos y se llega a esa situación ante los socios que postulo, conviene llevar preparadas una ristra de pruebas de que no se pretende atacar a nadie, de que se reconocen los improbos esfuerzos realizados por directivos, jugadores y técnicos —por este orden—, pero... Al pero es hay que echarle retintín y énfasis, y a continuación abrumar con cifras.

Lo que sí ruego al lector que sea aficionado al cálculo y al fútbol y que se proponga actuar con arreglo a estas directrices que le he trazado, es que me avise. Por nada del mundo quisiera perderme ese posible espectáculo, indudablemente más apasionante que una de esas habituales comedias de cama y puertas, o de esas películas de crítica y cueros, e incluso que un partido de fútbol entre los dos equipos que encabezaban la clasificación.

(PYRESA)

ANIMADOS ECONOMIQUES

CADA PALABRA, UNA PESETA - MINIMO, DIEZ PALABRAS

VARIOS
OPTICA "IRIS". Gafas. Foto. Proyección.
HELADERIA, confitería. Salón Ideal. Pastelería. Repostería fina. Bombones. Caramelos. José Pascual. Santiago. 26.

SOLUCION AL CRUCIGRAMA
HORIZONTALES.—1. As. 2. Me. 3. Rama. 4. Aro. Lar. 5. Lomas. Penado. 6. Asoma. Mitad. 7. Colada. Adora. 8. Osa. Nas. 9. Seta. 10. Ra. 11. Al.
VERTICALES.—1. Lac. 2. Oso. 3. Amolo. 4. Ramas. 5. Rosadas. 6. Ama. Era. 7. Sem. Tal. 8. Alemana. 9. Anida. 10. Ratos. 11. Dar. 12. Oda.

SOLUCION AL JEROGLIFICO
ES UNA GALANERIA

OFICIAL administrativo con conocimientos de matemáticas y seguros sociales. Oficina de Colocación. (Of. 11.940).

TRANSPORTES
MOZO-CONDUCTOR con carnet de segunda. Dirigirse por escrito con detalles al Apartado 62 (Referencia: Mozo). (Of. 12.039).

OFERTAS DE TRABAJO

CONSTRUCCION
PEONES. Florentino Moreno. Juan Rivera 2. segundo. (Of. 12.046).

HOSTELERIA
LIMPIADORAS. Restaurante La Goya. Puenje Colgante. 29. (Of. 12.037).

AYUDANTE de mostrador. Sábados y festivos. Libros. Cafetería Facultad de Ciencias. (Of. 12.041).

APRENDIZ de tercer año para barra. Bar Portugete. Plaza de Portugalete. (Of. 12.042).

APRENDIZ de barra y camarera de piso. Hotel Conde Rio. (Of. 12.044).

DEPENDIENTES de mostrador, uno fijo y otro para sábados y domingos. La Patata Brava. Perú. 11. (Of. 12.045).

MADERA
EBANISTAS-MONTADORES. Presentarse de 9.30 a 11.30 en Edificio Zalama. 18 de Julio. 3. Presentar por el señor Zalama. (Of. 12.043).

METAL
OFICIALES electricistas. Marqués de Santillana. 1. (Of. 12.023).

INGENIERO industrial, con interés en diseño maquinaria papel y conocimientos de inglés. Solicitudes a Jefe de Personal. Apartado de Correos. 19. (Of. 12.024).

APRENDIZ primer año para calefacción y fontanería. Primitivo González. Teresa Gil. número 18. (Of. 12.040).

OFICINAS
TA QUIMECANOGRAFA con gran experiencia y conocimientos de redacción de escritos comerciales. Nerva. Paseo San Vicente. 19. Presentarse de ocho mañana a tres tarde. (Of. 11.845).

VARIOS
VENDEDORA preferible haya trabajado en Feria de Muestras. Escribir con detalles al Apartado 565. (Referencia: Vendedora). (Of. 12.021).

SERENO para cuidar comercio en horas de cierre. Escribir con detalles al Apartado 565. (Oferta: Sereno). (Of. 12.021).

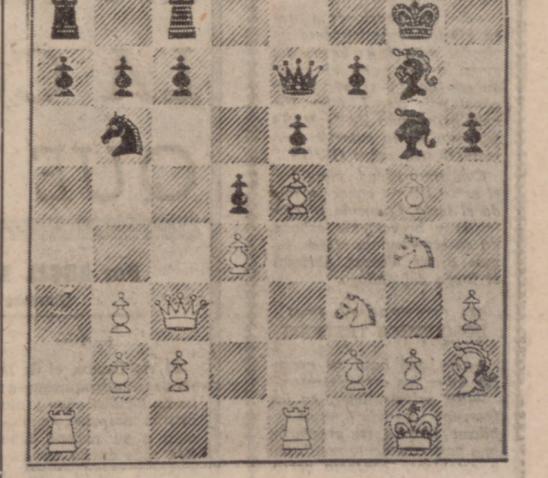
VENEDORES para Edificio Zalama. Dirigirse por escrito, con "curriculum vitae", al Apartado 449, poniendo en sobre "Referencia: Vendedores". (Of. 12.043).

APRENDIZ para taller de confección. El Tisou Dugu de la Victoria. 14 (Of. 12.047).

APRENDIZ-RECADERO. Presentarse de siete a ocho en Dos de Mayo, 7 (farmacia). (Of. 12.038).

APRENDIZ Librería Brño. Fray Luis de León. 14. (Of. 12.026).

APRENDIZ primer año reparto. Vinos Barrigón. Labradores. 40. (Oferta 12.025).



- 20.—C6A+, AxC.
 - 21.—PxA, DxP.
 - 22.—C5R, D2C.
 - 23.—T2R, P3AD.
 - 24.—D4C, DIA.
 - 25.—DxD+, RxD.
 - 26.—CxA+, PxC.
 - 27.—TxP, R2A.
 - 28.—T6D, T1R.
 - 29.—A5R, T3R.
 - 30.—TxT, RxD.
 - 31.—A7C, D4TR.
 - 32.—T1R+, R2A.
 - 33.—A6T, P5C.
 - 34.—PxP, PxC.
 - 35.—A5C, T1R.
 - 36.—TxT, RxD.
 - 37.—T2T, R2A.
 - 38.—R3C, C2D.
 - 39.—RxP, C1A.
 - 40.—A4A, C3R.
 - 41.—A5R, C1A.
- Las negras abandonan.
MANUEL DE AGUSTIN

Electra Popular Vallisoletana, S. A. AVISO

Nuestro teléfono de "AVERIAS", número 22 77 78, será a partir de hoy el 27 16 39. Motivo: Traslado de nuestros servicios de guardia al Complejo del Polígono de Argales.

EL P. P. O. IMPARTE CURSOS DE...

- ...preparación profesional para sus trabajadores de nueva plantilla.
- ...reconversión profesional para sus trabajadores que pasen de uno a otro puesto de trabajo.
- ...perfeccionamiento profesional para poner al día los conocimientos de sus trabajadores de acuerdo con los avances tecnológicos.
- ...mandos intermedios para los trabajadores de su empresa con aptitudes para puestos semidirectivos.



Moscú felicita y ataca a Pekín

Maquiavélicamente, jugando a una de cal y otra de arena, Moscú hace conatibles las felicitaciones al pueblo chino con los más furibundos ataques al sistema político de Pekín, que por otra parte, claro está, es hijo de la revolución de octubre y del apoyo militar y económico soviético durante muchos años, exactamente hasta que la China de Mao hizo lo posible por liberarse de la tutela rusa. De esta forma, habilidosa, pero burda, los dirigentes de Moscú procuran en lo posible mantener el mito ruso entre la oposición china, que existe y puede ser poderosa, a la espera de que un fracaso o la muerte les libere de Mao y les permita, eso creen ellos, recobrar la hegemonía que han perdido.

Ya se sabe que todo es posible en la vida del Señor, hasta la dominación rusa sobre la China, pero de momento nada permite suponer que los amarillos, que han despertado como nación y como raza, vuelvan a someterse a la influencia del Kremlin y sus hombres, comunistas o no, puesto que esa fortaleza y sus habitantes les recuerdan demasiado al zarismo, conquistador de parte de China, y del cual los comunistas rusos se sienten herederos. El renacimiento nacional chino, producto más de la guerra con el Japón que de las doctrinas marxistas-leninistas, no quiere nada con la URSS. Postura lógica y firme de China que ha sido precedida por la realidad de la intransigencia rusa, que sigue en Asia la línea política del zarismo y que ahora ha transformado la pugna ruso-china, sin tener en cuenta al marxismo, en choque nacionalista-racista sin arreglo posible. Para los chinos, habrá que tenerlo muy en cuenta, Lin Biao, el que fue «delfín» de Mao y murió cuando intentaba refugiarse en la URSS, no es un traidor a la ortodoxia comunista; es un traidor a la China.

Por lo pronto, Moscú, a la espera de lo que pueda pasar, trata de dormir la voluntad rebelde de los chinos comunistas, más o menos ortodoxos, e insiste sobre la posibilidad de un entendimiento, recordándoles la propuesta de un tratado de renuncia a la violencia que los rusos les hicieron en el pasado junio. Ofría, por otra parte, que reafirma los peligros pasados y presentes de un choque armado entre los dos colosos, y del cual los rusos, con habilidad y sonrisas, quieren, ya desde ahora, hacer responsables a los chinos.

Muchas gentes, incluso muchos altos dirigentes de la política internacional, no han percibido que la pugna ruso-china, ya larga de años, ha reducido el potencial militar ruso de una manera extraordinariamente considerable, puesto que ese potencial tiene ahora que cubrir dos inmensas fronteras, la asiática y la europea, lejanísimas entre sí. Cosa, claro está, que saben muy bien los chinos, por lo cual pretenden acercarse a Europa, y los rusos, que coquean con América y Europa y que parecen no conocer los representantes y senadores USA, esos que no se dan cuenta del valor real de la estrategia de Nixon, que consiste, de cierta manera, a la vista está, en no amenazar a ninguno de los dos colosos en pugna, ni en ayudar a ninguno, haciendo así posible que la pugna siga y en que no se suavice ante un enemigo común. También en USA hay buenos discípulos de Maquiavelo, y no precisamente en el Congreso y en el Senado, puestos al servicio de una política internacional, la de Nixon, que si no es más clara será seguramente porque no puede ni debe serlo.

Sería absurdo suponer que las prisas rusas y chinas, puestas al servicio de la amistad con USA, al margen de lo económico y lo técnico, han sido ocasionadas tan sólo por la necesidad de la ayuda económica y por las compras, en buenas condiciones, de trigo y otros alimentos; las razones fundamentales de esas carreras hacia Washington, pese a que Nixon fuera el visitante de Pekín y Moscú, son políticas y estratégicas, buscando los dos colosos del comunismo, por rarísima paradoja, protecciones y manos libres en el problema cada día más profundo que separa, pese al marxismo, a la China Popular y a la Unión Soviética. Las vivas corrientes de la vida, que luego serán historia, en las que los comunistas tenían puestas sus esperanzas de futuro, se vuelven contra ellos.

CARLOS RIVAS

el mundo, ahora

LOS EXTRATERRESTRES

DON ANTONIO RIBERA

dice que ha conversado con doscientos testigos presenciales

—¿Cree usted?
—Hace veinte años que estudio el problema. Y por supuesto, creo en el fenómeno OVNI.

Así, uno ya sabe a qué atenerse. Porque el diálogo periodístico debe ser como un machaqueo constante, tratando de encontrar verdades, pruebas que los lectores puedan analizar. El misterio y la actualidad, todo junto, de la vida extraterrestre, apasiona por lo que tiene de aventura y de posibilidades. Don Antonio Ribera Jordá es, posiblemente, el español que más sabe de estas cosas. Le oí pronunciar una conferencia sobre el tema por espacio de dos horas. Y me dijo después que podía estar hablando días y días. Y no rehuye, además, el diálogo, porque tras la conferencia se le formularon infinidad de preguntas, con buena y mala intención, dando cumplida respuesta a todas ellas. Y proyectó diapositivas con figuras de humanoides, de aparición de OVNIS y hasta incluso pruebas documentales que él cree—y cree, como me confesó al comienzo de la entrevista—le han llevado de otros mundos. Por supuesto que no voy a emitir un juicio personal. Las mismas respuestas de nuestro personaje hacen su radiografía.

UN DESTACADO EXPERTO

Don Antonio Ribera Jordá reside en una población barcelonesa, San Feliu de Codinas, pero apenas si tiene tiempo para permanecer allí. Viaja constantemente. En toda España saben de su inquietud por el problema (?) extraterrestre, dictando conferencias. Es autor también de siete u ocho libros sobre el particular. Ha escrito miles de artículos.

—En dos ocasiones estuve en México, especialmente invitado, para mantener un mano a mano en el canal quince de la televisión de aquel país con J. Allen Hynek, astrónomo de la NASA y asesor de la aviación norteamericana, sobre OVNIS.

Con rigurosidad científica, el señor Ribera conoce a fondo el tema. Conoce su confesión y brevemente esboza su «currículum vitae», vamos a las alturas. Abrimos el fuego del diálogo.

HA CONVERSADO CON DOSCIENTOS TESTIGOS

—¿En qué basa su creencia sobre los extraterrestres?

—En primer lugar, en las frecuentes noticias que se publican sobre su presencia, que posteriormente me llevan a establecer contacto personal con los testigos y que a su vez me sirven para realizar un determinado tipo de encuesta.

—¿Y cuántos testigos tiene?

—Se conocen miles. Yo he visitado a más de doscientos.

Matizo que el diálogo se desarrolló, ya en lengua vernácula, ya en castellano, con una seriedad evidente. A veces me veré obligado a cargar las tintas en la intención, más o menos humorística, y el señor Ribera lo acepta sin resquemor.

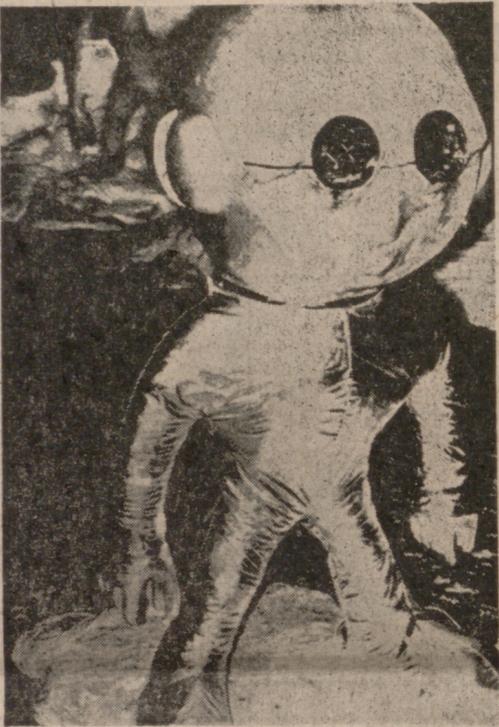
—Y si son tantos los testigos, ¿por qué no se hace caso al tema?

—Discrepo.

—¿Una razón?

—Varias. Los Gobiernos de casi todos los países le hacen caso, hasta el extremo de que existe una censura militar sobre el asunto. Por ejemplo, en Estados Unidos existe la orden «Janap 146», que castiga severamente al personal militar con diez mil dólares de multa y hasta diez años de prisión a quien revele cualquier información no autorizada por la Superioridad.

EL SILENCIO DE LOS ASTRONAUTAS
Sigamos el hilo de la lógica.



Lo que puede ser un extraterrestre.—(Foto PYRESA)

ca. La entrevista resulta fácil porque cada respuesta, como puede apreciarse, da pie

a una nueva pregunta. Así podremos llegar, supongo, a una mayor claridad sobre tema tan apasionante.

—Seguro que me preguntará por qué los astronautas no han dicho nada sobre los extraterrestres.

—No—le preciso—. Usted mismo ha planteado la cuestión y supongo que también tiene la respuesta.

—Evidente. Porque los astronautas son personal militar y pesa para ellos la orden que le acabo de citar.

—Aunque sólo fuera por cortesía, por el interés que usted demuestra, ¿no han entrado en contacto con usted los extraterrestres?

—Sí. Hay un misterioso asunto llamado UMMO que consiste en unas comunicaciones mecanografiadas que desde 1953 se han distribuido entre unos veinte españoles. Vienen firmadas por unos señores que proceden del supuesto planeta UMMO.

—Tendrá usted alguna, claro...

—Por supuesto. Me llegaron por correo, escritas en correcto castellano.

—¿Y qué valor les da?

—Son informes de un elevado valor científico, lo que desbarata la posibilidad de tomarlo como una broma.

ESTAR EN LA LUNA

Descendemos en el tono de las preguntas. Vamos a explorar al hombre.

—¿Debemos tomar en serio o en broma todo esto?

—Nosotros lo estudiamos. Y hemos descartado lo de la broma por la magnitud que ha alcanzado el fenómeno. Lo hemos tomado muy en serio.

—¿Iria usted a la Luna?

—Sí. ¿Por qué no?

—Perdón. ¿Está ya en ella?

—Sagaz pregunta. Si, muchas veces estoy en la Luna y me precio de ello.

—¿Cabe pensar en una futura invasión?

—Rotundamente, no. Y además veo con muy mal gusto esa serie de telefilmes sobre el tema extraterrestre, porque resultan perjudiciales para el estudio objetivo del fenómeno.

CONOCER LA VERDAD

Charlamos en la terraza de un café. Es de noche. Hay estrellas en lo alto, bien ajenas, supongo, al desarrollo de nuestra diáloga. El señor Ribera Jordá, con grandes gafas de concha, sigue imperturbable. Espera preguntas capciosas, porque sabe que el tema se presta a ello.

—¿Vive usted de esto?

—Yo vivo de la pluma.

—No es más difícil eso?

—Sí, pero...

—Le aseguro que no dispongo de ningún sueldo oficial.

—¿Cree que le agradecerán lo que está haciendo?

—Lo hago porque me interese.

(Pasa a la página sexta)

LA REPUBLICA DOMINICANA ES PARA LA CULTURA HISPANO-AMERICANA LO QUE PARA EL LATINISMO ES ROMA

Por ANGEL ALCAZAR DE VELASCO
(Enviado especial de PYRESA)

— I —

El río Ozama, el de las leyendas miticoquisqueya a a s, ha quinientos años y muchos lustros después, bajaba por aquí a su natural albedrío. Era más ancho de como te estamos viendo llegar y penetrar sosegado en la solemnidad, no siempre calma, del Océano Atlántico. Ahora no es igual. Cierta que la margen hurtada al cauce no va más allá de lo preciso para el cumplimiento del muelle principal del puerto de Santo Domingo de Guzmán (el de la «ciudad nueva», como se la llamó desde que en el año 1502 la fundara Nicolás de Ovando «el Adelantado de la civilización en América», según la pluma de Joaquín Balaguer). Bueno, lo de fundar es un decir. Lo que Ovando hizo fue «refundarla» sobre las ruinas del poblado funcional que Bartolomé Colón había improvisado en el año 1496. Poblado que fue demolido seis años más tarde—en julio de 1502—por un huracán tan siniestro en su cundir calamidad que al tiempo de barrer con Santo Domingo se llevó por delante todo cuanto en la región había.

No he venido a este trecho de ribera atraído por la magia poética del río Ozama, por de más elucubrante en los regatos de su curso si-

nuoso y plácido en las vegas a las que riega con harta frecuencia sin medida. He venido porque aquí se afincó aquella parte de la historia de Hispania en la que a modo de continuación de la reconquista peninsular continuó con la conquista de América por los mismos fines e iguales alcances: la cristianidad.

ANTE EL «CADÁVER» GLORIOSO DEL CEIBA (ARBOL QUISQUEYANO) QUE A LOS DESCUBRIDORES LOS VIO LLEGAR Y CAER DE HINOJOS

En esta orilla del Ozama y al pie de la muralla que antaño arrecintaba la ciudad, mi reverencia es profunda. Ante mí, y como emergido del piso de la plataforma del

Una garita de madera, con su centinela dentro, resta armonía a lo que debiera ser recoleto.

—¿Quién mandaría construir esta garita y estas naves comerciales precisamente aquí, en donde estuvieron las naves con el velamen al que empujó la fuerza de todos los vientos?

—No lo sé, señor. Tampoco yo lo bendigo—. El centinela es de casta, de la buena casta con que la humanidad se honra.

En esta orilla del Ozama y al pie de la muralla que antaño arrecintaba la ciudad, mi reverencia es profunda. Ante mí, y como emergido del piso de la plataforma del muelle, un antiestético pivote de cemento no nos diría nada si en la barda circundante a la cepa no hubiera una placa de bronce conmemorativa con esta leyenda:

CEIBA DE COLON.
A ESTE TRONCO ERAN AMARRADAS LAS NAOS DESCUBRIDORAS.
450 ANIVERSARIO DE LA FUNDACION DE SANTO DOMINGO.
1496-4 de agosto de 1946.

Pero el «Arbol de Colón» no se ve. Hay que adivinarlo en el envoltorio de la mortaja de cemento con la que está cubierto, digo yo que con mejor voluntad que fortuna en el acierto. Y lo es así porque en este país unánimemente se considera al ceiba muerto el más glorioso de los monumentos naturales que al Descubrimiento le salieron al paso.

El ceiba frondoso al que el Almirante mandó amarrar «La Pinta» y «La Niña»—la «Santa María» ya habla zozobrado en La Isabela—, las dos carabelas de la expedición que tras sortear las furias, de los temporales se mantenían a flote, fue el árbol que primero en esta tierra sintió en su ser la presencia de la hispanidad y con ella los tirones de la líbera

industria o bagaje portado desde la tierra en donde la existencia de Tule y la Atlán-

tida abundaba en legendaria vigencia en el rumor de lo posible. Este ceiba, al que



El esqueleto del ceiba «rebozado» de cemento parece esperar que se libere el sudario con que se le cubre. Una solución química le mantendría al aire sin miedo a su destrucción. (Foto PYRESA)

nunca hemos visto en la desnudez momificada de su ser caduco, es el más rotundo prógón de la llegada de España al Nuevo Mundo. Este árbol, hoy tapado, preservado del rigor del tiempo y de los hombres, fue el primero en las Antillas que oyó a Colón rezar, el primero en verle de hinojos, el primero en escucharle el diálogo de su mirada con la que hizo historia. El primero en ver cómo el Almirante, aturrido por el logro de su presentimiento, encontró la India que no era, en el rumbo que sí era. También vio a los Pinzón y a Rodrigo de Triana descolgarse de la borda y chapoteando entre las aneas ribereñas—aneas aún sin voluntad de sombrero o petate que andando el tiempo para esto y otra cosa le iban a servir al hombre—acercarse al árbol, rodearlo con los cabos y tensarle hasta que las naos se afirmaran en sujeción balanceante.

En aquel árbol, entonces de tanto ramaje y sombra «que puede (podría) albergar toda la tripulación», dejaron los pertrechos tan caros a las necesidades inmediatas mientras se dieron a humear los alrededores. Este que muerto está a mi frente, es el testigo natural de la proeza más grande que el hombre ha realizado y por haber tenido a su merced las naves hizo osombligo de lo insospechado. Desde él, desde

(Pasa a la página sexta)